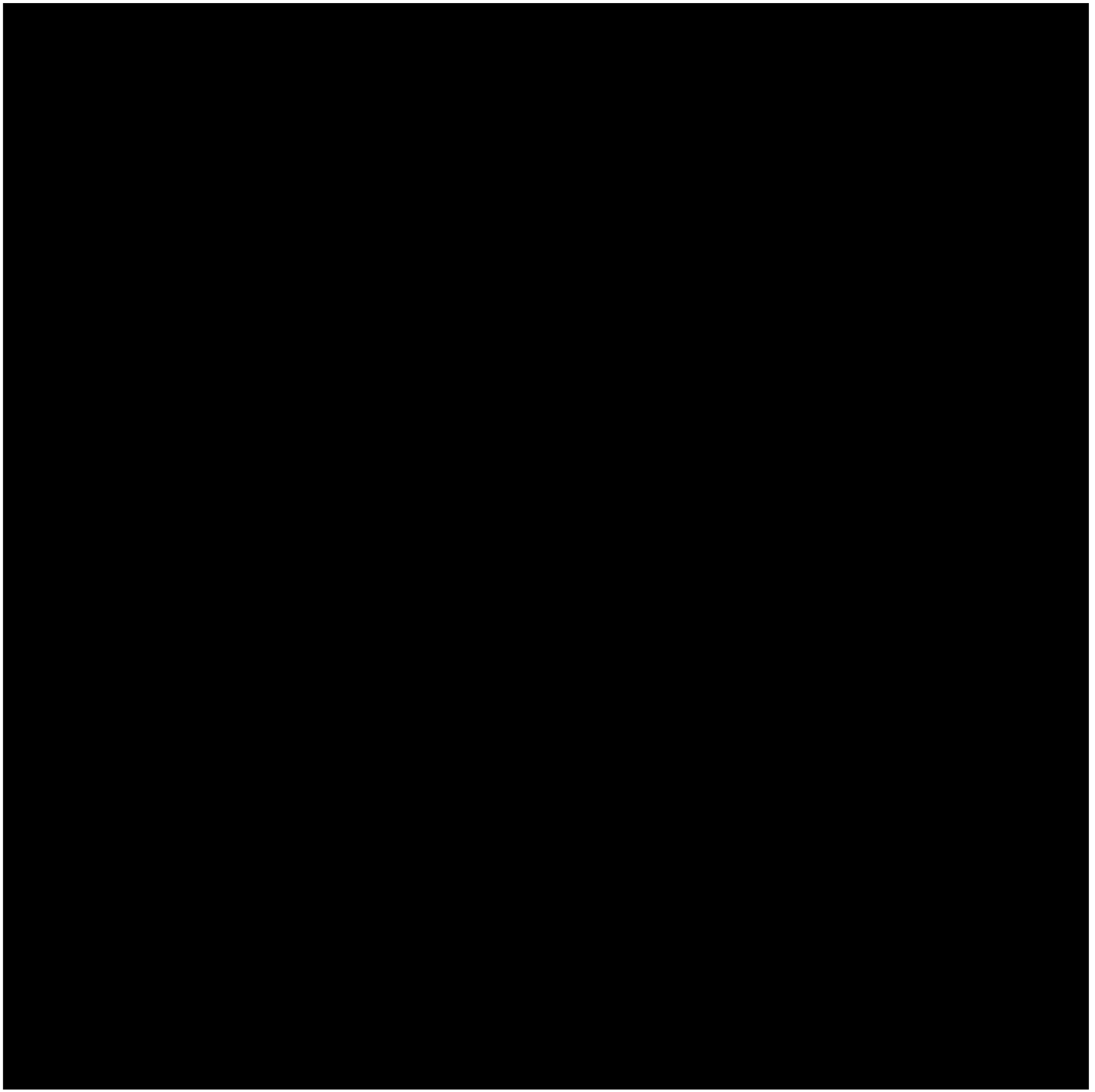
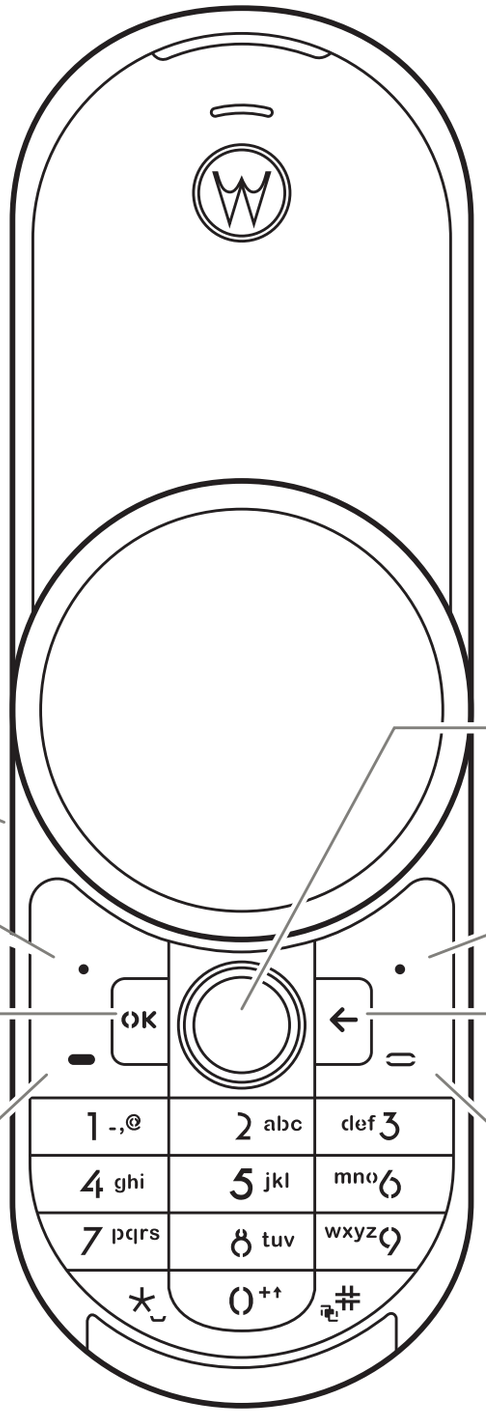
AURA

AURA™ R1 par Motorola
Guide de l'utilisateur



Afin de vous familiariser avec votre nouveau téléphone portable Motorola **AURA**™ R1, voici une présentation rapide.



Touches de volume
(sur le côté du téléphone)

Touche programmable gauche

Touche OK
Ouvrir des menus, sélectionner des options de menu.

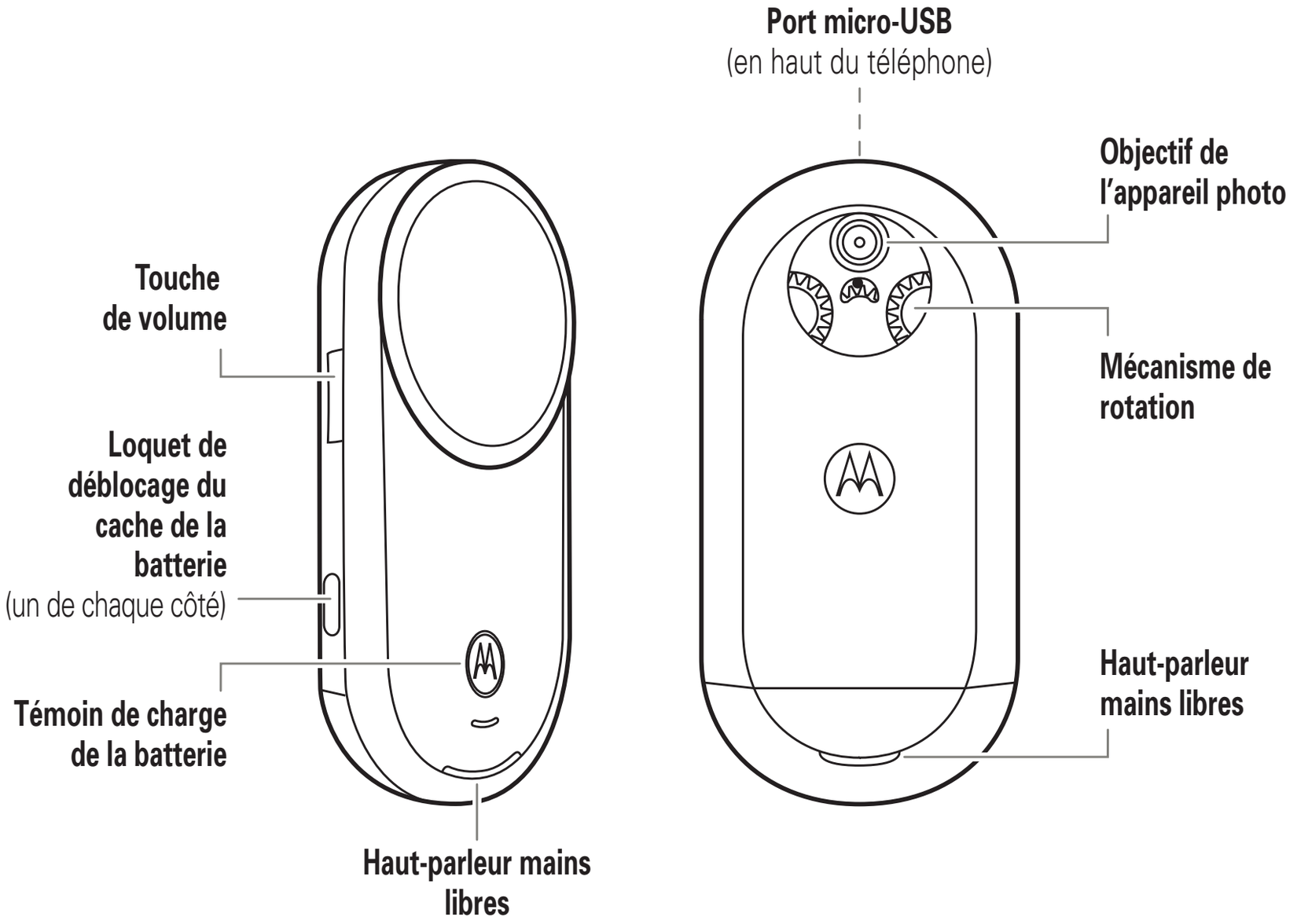
Touche d'envoi
Émettre et recevoir des appels.

Touche de navigation
Faire défiler vers le haut, le bas, la gauche ou la droite.

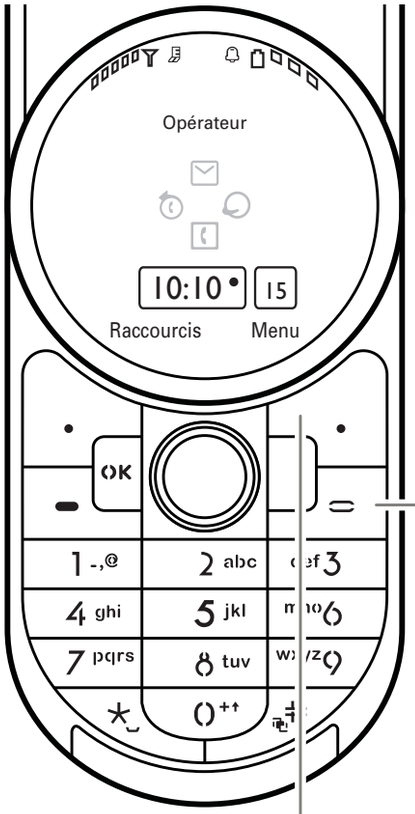
Touche programmable droite

Touche Effacer/retour
Supprimer des lettres ou des chiffres, revenir au menu précédent.

Touche Fin
Allumer/Éteindre, raccrocher, quitter les menus.


Port micro-USB
(en haut du téléphone)
Objectif de l'appareil photo
Mécanisme de rotation
Haut-parleur mains libres
Touche de volume
Loquet de déblocage du cache de la batterie
(un de chaque côté)
Témoin de charge de la batterie
Haut-parleur mains libres

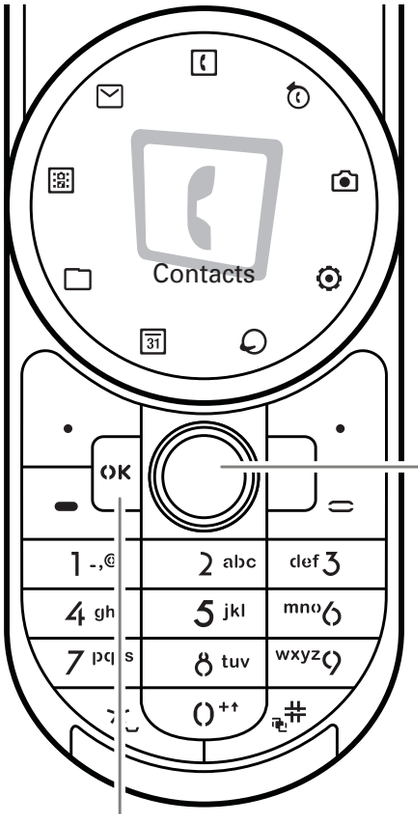
Écran d'accueil



1. Pour allumer votre téléphone, appuyer de manière prolongée jusqu'à ce l'écran s'allume.

2. Appuyer sur la touche programmable **Menu** pour ouvrir le menu.

Menu principal



3. Appuyer sur ◂◉▸ vers la gauche ou la droite pour faire défiler les options de menu

4. Appuyer sur OK pour en sélectionner une

Remarque : il s'agit de la présentation standard du menu principal et de l'écran d'accueil. **L'écran d'accueil et le menu principal de votre téléphone peuvent être différents.** Pour modifier les raccourcis de l'écran d'accueil et l'apparence du menu principal, reportez-vous à la page 39.

SOMMAIRE

PRÉSENTATION DES MENUS 6
GUIDE D'ENTRETIEN 8
Nettoyage 8
Impacts 9
Température 9
Éviter les contacts 9
Utilisation et entretien 10
Conformité UE 11
MISE EN ROUTE 12
À propos de ce guide 12
Insérer la carte SIM 13
Batterie 14
Prolonger l'autonomie de la batterie 18
Ouvrir et fermer le téléphone 19
Allumer et éteindre le téléphone 19
Passer un appel 19
Répondre à un appel 20
Mettre fin à un appel 20
Enregistrer un numéro de téléphone 20
Appeler un numéro de téléphone enregistré 20
Votre numéro de téléphone 21
Raccourcis 22
SERVICE VUFONE 23
S'inscrire au service vufone 23
Déplacer des fichiers de votre ancien téléphone vers votre téléphone AURA 23
Gérer les données de votre téléphone 24
Sauvegarder votre téléphone 24
Envoyer des fichiers multimédias 25
vufone sur le Web 25
Éligibilité au service 26
NOTIONS DE BASE 27
Écran 27
Volume 29
Commandes vocales 30
Téléphone interactif 32
Haut-parleur mains libres 32
Codes et mots de passe 33
Verrouillage et déverrouillage du téléphone 33
Verrouillage de votre carte SIM ou des applications 34

PERSONNALISATION 35
Modes de sonnerie 35
Thèmes 36
Date et heure 38
Style de l'horloge 39
Papier peint 39
Écran de veille 39
Raccourcis de l'écran d'accueil 39
Apparence de l'écran 40
Autres fonctions de personnalisation 41
APPELS 42
Désactiver une alerte d'appel 42
Historique 42
Rappeler 43
Retourner un appel 43
Identification de l'appelant. 43
Appels d'urgence 44
Mains libres. 44
Options de réponse 45
Durée et coût des appels. 45
Autres fonctions d'appel 47
SAISIE DE TEXTE 51
Mode iTAP 52
Mode de saisie manuelle. 53
Mode numérique 54
Mode symbole 54
DIVERTISSEMENTS 55
Appareil photo 55
Vidéos 60
Musique. 64
Navigateur 74
Divertissements et jeux 77
MESSAGES 78
Messagerie vocale 78
Messages multimédias. 78
Autres fonctions de messagerie 80
OUTILS 83
Contacts. 83
Outils 89
CONNEXIONS 92
Connexion sans fil Bluetooth® 92
Connexion par câble. 96
Synchroniser 98
Explorateur 100
Mises à jour du logiciel du téléphone 101
Données DAS 102
Informations à propos du code source libre. 104
INDEX 105

Menu principal

Contacts

Historique

Appareil photo

Paramètres
(voir page suivante)

Accès Web
- Navigateur
- Mes favoris
- Mes pages Web
- Historique
- Aller à l'URL
- Config. navigateur

Agenda

Outils
- Horloge mondiale
- vufone *
- Motorola Setup *
- Réveil
- Calculatrice
- Synchronisation
- Gestion. de téléch.
- Explorateur
  - Mémoire étendue
  - Musiques et sons
  - Images
  - Vidéos
  - Mémos vocaux
  - Mes applications
  - Fichiers inconnus
  - Mes documents
- Numérotation
- Liste des tâches
- Notes
- Aide

Multimédia
- Médiathèque
- Jeux & applis
- Caméra
- Magnétophone
- Images
- Vidéos

Messages
- Nouveau message
- Boîte de réception
- Mes dossiers
- Modèles
- Brouillons
- Boîte d'envoi
- Email
- Boîte vocale

Ceci correspond à la présentation standard des menus. **Le menu de votre téléphone peut être différent.**

Conseil : appuyez sur pour quitter le menu actuel ou appuyez sur pour quitter les menus.

* Fonctions en option

Menu Paramètres

- **Profils**
- **Thèmes**
- **Écran d'accueil**
  - Touches navigation
  - Modifier papier peint
  - Style horloge ext.
- **Connectivité**
  - Bluetooth®
  - Paramètres USB
    - Synchro médias
    - Mémoire étendue
    - Modem
    - Impression USB
  - Réseaux Voix *
  - Connexions données
    - Nouvelle connexion
    - Modif. connex. exist.
    - Supprimer connexion
- **Configuration appel**
  - N° abrégés
  - Renvoi d'appel
  - En communication
    - Durée d'appel
    - Mode de réponse
    - Alert. msg pdt 1 appel
    - Alerte roaming
    - Double appel
    - Rappel auto.
    - Bip appel coupé
  - Numérotation
    - Affich./masquer N°
    - DTMF
    - Préfixe de num.
  - Limitation d'appel *
  - Numéros autorisés
  - Mon N° de tél. *
  - Ligne activée *
- **Configuration tél.**
  - Affichage
    - Délai inact. affichage
    - Écran de veille
    - Luminosité
  - Mode avion
  - Niveau batterie
  - Heure et date
  - Langue
  - Téléphone interactif
  - Mode saisie de texte
  - Remise à zéro
    - Réinit. paramètres
    - Suppr. données tél.
    - Suppr. tél. et mém. étendue
    - Effacer mém. étendue
  - Ressources
  - Propriétés
  - Mentions légales
  - À propos de Java
  - MàJ via réseau (OTA)
  - Config. kit piéton
    - Réponse auto.
    - Numérotation vocale
- **Sécurité**
  - Verrouillage tél.
  - Verrouillage applis
  - Verrouillage SIM
  - Gérer mots de passe
  - Certificats
- **Réseau**
  - Réseau actuel
  - Réseaux disponibles
  - Rechercher réseaux
  - Ma liste de réseaux
  - Filtres de recherche
  - Bip de confirmation

* Fonctions en option

GUIDE D'ENTRETIEN

Votre téléphone **AURA** est un portable de grande valeur au style recherché, et vous devez en prendre soin. Cette section vous donne quelques conseils de base pour le protéger. En entretenant votre téléphone comme il se doit, vous lui garantirez une vie plus longue.

Nettoyage

Pour nettoyer votre téléphone, utilisez le chiffon en microfibre doux et sec fourni avec votre téléphone. Enveloppez le téléphone dans le chiffon et appuyez légèrement en faisant un mouvement circulaire pour nettoyer le verre en quartz saphir, le boîtier principal en acier inoxydable, le cache batterie et les bords polis de votre téléphone. De cette façon, vous enlèverez la poussière, les substances grasses, le maquillage et toute autre matière pouvant s'être déposée durant une utilisation normale de votre téléphone. Renouvelez l'opération si nécessaire.

Pour nettoyer les orifices du haut-parleur et de l'écouteur, utilisez avec précaution une bombe à air comprimé ou une brosse à dents souple. Le mécanisme de rotation de votre téléphone **AURA** est soudé et a été conçu avec le plus grand soin. Il n'est pas nécessaire de le nettoyer. N'essayez pas d'ouvrir le téléphone d'une autre façon que celle recommandée dans ce guide : ceci pourrait altérer son fonctionnement. Veuillez contacter un représentant du service **AURA** si vous avez besoin d'informations ou d'assistance.

Remarque importante : n'utilisez jamais de produits de nettoyage liquides, car ils pourraient endommager les circuits électroniques et les enduits de protection de votre téléphone. Votre téléphone **AURA** n'est pas étanche. Évitez de le mettre en contact avec des liquides.

Impacts

Pour protéger votre téléphone, nous vous recommandons d'utiliser en permanence l'étui en cuir fourni. Le verre en quartz saphir et les pièces en acier inoxydable résistent aux éraflures. Il faut malgré tout éviter de le mettre en contact avec des matériaux durs et abrasifs et de l'utiliser pendant des activités physiques extrêmes.

Température

Évitez d'exposer votre téléphone **AURA** à des températures extrêmes pendant une période prolongée. Une forte chaleur risquerait de diminuer l'autonomie de la batterie, et le froid pourrait empêcher les circuits électroniques de fonctionner correctement.

Éviter les contacts

Ne mettez pas votre téléphone **AURA** en contact avec des liquides. Évitez tout contact avec des produits chimiques, des solvants et des gaz. Ceux-ci pourraient en effet décolorer, détériorer ou endommager d'une façon ou d'une autre votre téléphone. Votre téléphone **AURA** n'a pas été conçu pour résister à de forts champs électriques ou à l'électricité statique. Cependant, les appareils électroménagers ne peuvent pas interférer avec votre téléphone.

N'oubliez pas que votre téléphone **AURA** fonctionnera plus longtemps si vous en prenez soin.

Pour garantir la longévité de votre téléphone Motorola, veillez à le préserver des éléments suivants :

Liquides de toute nature

N'exposez jamais votre téléphone à de l'eau, à la pluie, à une atmosphère très humide, à la sueur ou à toute autre source d'humidité. Si le téléphone est mouillé, n'essayez pas de le sécher en le plaçant dans un four ou à l'aide d'un sèche-cheveux car cela pourrait l'endommager.

Froid et chaleur extrêmes

Évitez les températures inférieures à 0°C/32°F ou supérieures à 45°C/113°F.

Micro-ondes

Ne mettez jamais votre téléphone à sécher dans un four à micro-ondes.

Corps étrangers

Ne mettez jamais votre téléphone en contact avec de la poussière, du sable, de la nourriture ou tout autre corps étranger.

Détergents

Pour nettoyer votre téléphone, utilisez uniquement un chiffon doux et sec. N'utilisez jamais d'alcool ni de détergents.

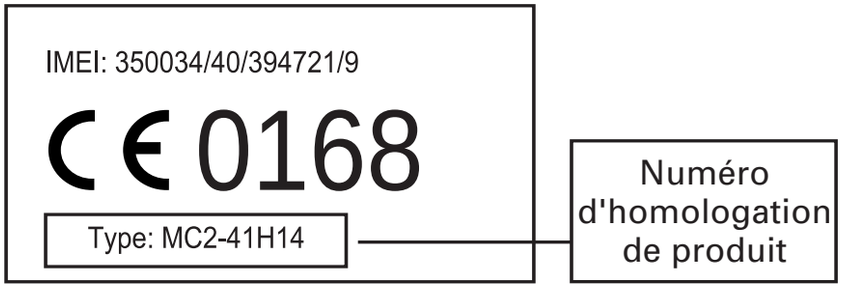
Chocs

Ne laissez jamais tomber votre téléphone.

Déclaration de conformité aux directives de l’Union européenne

Par la présente, Motorola déclare que ce produit est en conformité avec

- les principales exigences et autres dispositions de la Directive 1999/5/CE
- toutes les autres Directives pertinentes de l’Union européenne



Exemple d’un Numéro d’homologation de produit.

Vous pouvez consulter la Déclaration de conformité de votre produit à la Directive 1999/5/EC (la Directive R&TTE) à l’adresse **www.motorola.com/rtte**. Pour accéder à celle-ci, entrez le Numéro d’homologation de produit, inscrit sur l’étiquette de votre produit, dans la barre de recherche du site Web.

ATTENTION : avant d'utiliser votre téléphone pour la première fois, veuillez lire les *Consignes de sécurité importantes et informations légales* fournies.

À propos de ce guide

Ce guide explique comment trouver une fonction de menu :

Trouver la fonction : Menu > Messages > Nouveau message

À partir de l'écran d'accueil :

1 Appuyez sur la touche programmable Menu pour ouvrir le menu.

2 Appuyez sur la *touche de navigation* pour faire défiler la liste jusqu'à l'option Messages, puis appuyez sur OK pour la sélectionner.

3 Appuyez sur pour faire défiler la liste jusqu'à l'option Nouveau message, puis appuyez sur OK pour la sélectionner.

Ce guide utilise les symboles suivants :

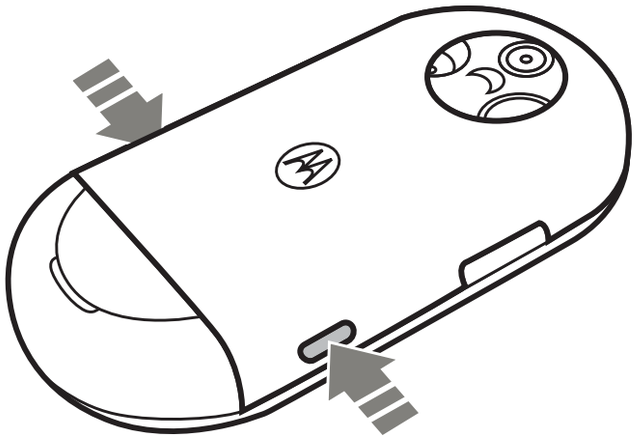
Symboles	
	Cette icône indique les fonctions soumises à des conditions liées au réseau que vous utilisez, à votre carte SIM ou à votre abonnement. Elles peuvent dans ce cas ne pas être disponibles dans toutes les zones géographiques. Pour plus d'informations, adressez-vous à votre opérateur.
	Ce symbole identifie les fonctions pour lesquelles un accessoire en option est nécessaire.

Insérer la carte SIM

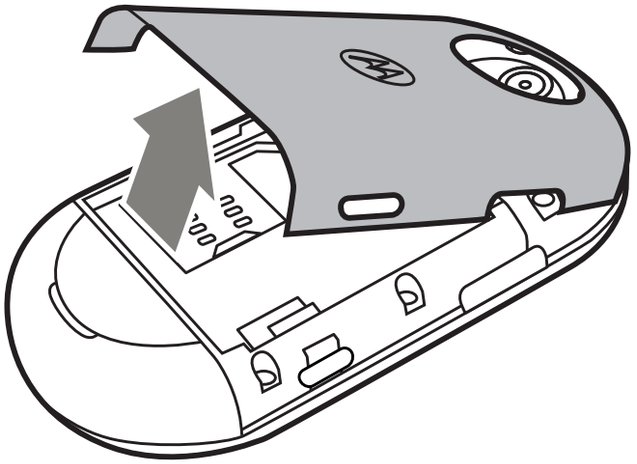
Votre carte SIM (*Subscriber Identity Module*) enregistre votre numéro de téléphone et d'autres informations.

Attention : la carte ne doit être ni pliée, ni rayée, ni exposée à l'électricité statique, à l'eau ou à la poussière.

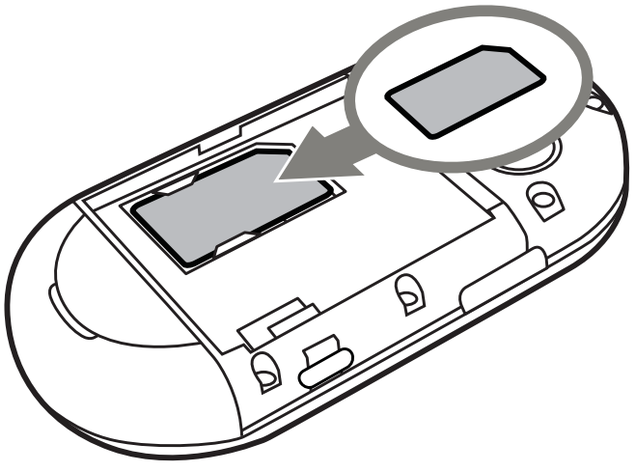
1



2



3



Batterie

Utilisation de la batterie et règles de sécurité

IMPORTANT : MANIPULEZ ET STOCKEZ LES BATTERIES DE MANIÈRE APPROPRIÉE AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE DE LÉSION CORPORELLE OU DE DOMMAGE MATÉRIEL. La plupart des problèmes liés aux batteries sont dus à une manipulation incorrecte, en particulier à l'utilisation prolongée de batteries endommagées.

À NE PAS FAIRE

- **Ne tentez pas de démonter, d'écraser, de percer, de découper ni de modifier en quoi que ce soit la forme de votre batterie.**
- **Évitez à tout prix tout contact du téléphone ou de la batterie avec de l'eau.** L'eau risque de pénétrer dans les circuits du téléphone, entraînant sa corrosion. Si le téléphone et/ou la batterie est mouillé, faites vérifier le matériel par votre fournisseur ou contactez Motorola, même s'il semble fonctionner normalement.
- **Évitez à tout prix tout contact de la batterie avec des objets métalliques.** Si des objets métalliques, tels que des bijoux, restent en contact prolongé avec les points de contact de la batterie, celle-ci risque de devenir extrêmement chaude.
- **Ne placez pas votre batterie près d'une source de chaleur.** Une chaleur excessive risque d'endommager le téléphone ou la batterie. Des températures élevées peuvent entraîner un gonflement, une fuite ou un mauvais fonctionnement de la batterie. Par conséquent :

- Ne faites **pas** sécher une batterie humide ou mouillée avec un appareil électrique ou toute autre source de chaleur, comme un sèche-cheveux ou un four à micro-ondes.
- Évitez de laisser votre téléphone dans un véhicule, exposé à des températures élevées.

À FAIRE

- **Veillez à ne pas faire tomber la batterie ou le téléphone.** En cas de chute, en particulier sur une surface dure, le matériel risque d'être endommagé.
- **Contactez votre opérateur ou Motorola si votre téléphone ou votre batterie a été endommagé suite à une chute ou à une exposition à des températures élevées.**

IMPORTANT : UTILISEZ LES PRODUITS MOTOROLA ORIGINAL COMME GARANTIE DE QUALITÉ ET COMME MESURE DE SÉCURITÉ. Pour aider les consommateurs à différencier les batteries Motorola authentiques des batteries d'origine autre que Motorola ou des copies (qui risquent de ne pas présenter les garanties de sécurité appropriées), Motorola marque ses batteries avec des hologrammes. Les consommateurs doivent vérifier que les batteries qu'ils se procurent comportent l'hologramme « Motorola Original ».

Motorola recommande l'utilisation exclusive de batteries et de chargeurs de batterie Motorola. Les téléphones portables Motorola sont conçus pour fonctionner avec des batteries Motorola. Si un message tel que **Batterie non valide** ou **Charge impossible** s'affiche sur l'écran de votre téléphone, suivez la procédure ci-dessous :

- Retirez la batterie et vérifiez qu'elle comporte bien l'hologramme « Motorola Original ».
- Si elle ne comporte aucun hologramme, il ne s'agit pas d'une batterie Motorola.
- Si elle comporte un hologramme, replacez-la et essayez de la recharger.
- Si le message continue de s'afficher, contactez un centre de réparation agréé Motorola.

Important : la garantie Motorola ne couvre pas les dommages causés au téléphone par l'utilisation de batteries et/ou de chargeurs de batteries d'une autre marque que Motorola.

Avertissement : l'utilisation de batteries ou de chargeurs d'une autre marque que Motorola peut vous exposer à un risque d'incendie, d'explosion, de fuite ou autre.

MISE AU REBUT ET RECYCLAGE APPROPRIÉS ET EN TOUTE SÉCURITÉ DES BATTERIES

La mise au rebut appropriée des batteries est non seulement importante pour la sécurité, mais permet également de protéger l'environnement. Les consommateurs peuvent recycler leurs batteries usagées dans de nombreux points de collecte mis en place par certains fournisseurs de services et détaillants. Des informations complémentaires sur la mise au rebut et le recyclage appropriés sont accessibles sur Internet :

- **www.motorola.com/recycling**
- **www.rbrc.org/call2recycle/** (en anglais uniquement)

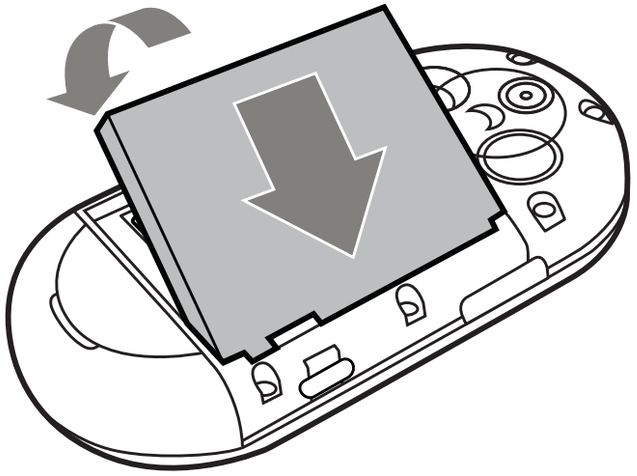
Mise au rebut : jetez immédiatement les batteries usagées, conformément à la réglementation locale. Contactez votre centre de recyclage local ou les organismes de recyclage internationaux

pour obtenir plus d'informations sur la mise au rebut appropriée des batteries.

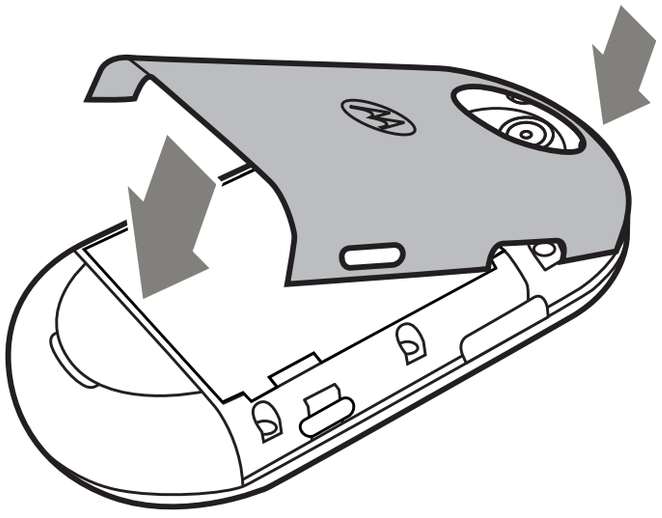
Avertissement : ne jetez jamais vos batteries au feu, elles risqueraient d'exploser.

Insérer la batterie

1

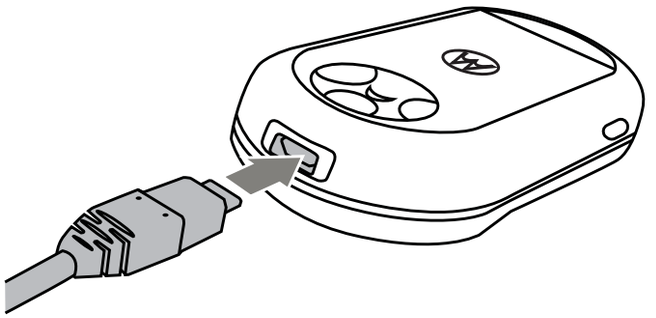


2



Charger la batterie

Les batteries neuves ne sont pas complètement chargées. Branchez le chargeur de batterie sur votre téléphone et sur une prise électrique. Le témoin de charge de la batterie s'allume sur votre téléphone lorsque la batterie est chargée. Le message **Charge terminée** s'affiche une fois le chargement terminé.



Remarques concernant la charge de la batterie de votre téléphone :

- Il est préférable de charger les batteries à température ambiante. N'exposez jamais les batteries à des températures inférieures à 0 °C ou supérieures à 45 °C pendant la charge.

- Les batteries neuves ne sont pas complètement chargées.
- Les batteries neuves ou stockées pendant de longues périodes peuvent nécessiter un temps de charge plus long.
- Les batteries et les systèmes de charge Motorola sont dotés de circuits qui protègent les batteries contre les surcharges.

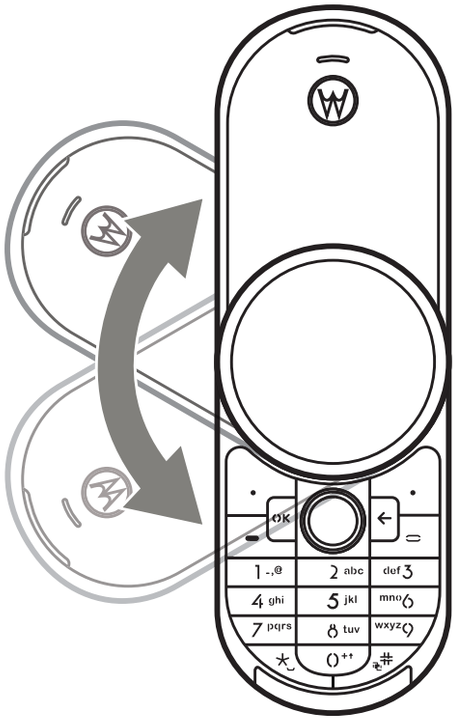
Remarque : vous pouvez charger votre batterie en raccordant un câble entre le port micro-USB de votre téléphone et le port USB d'un ordinateur. Les deux appareils doivent être allumés et les pilotes appropriés doivent être installés sur votre ordinateur. Un câble USB Motorola Original™ et son logiciel peuvent être fournis avec votre téléphone. Ces accessoires sont également vendus séparément.

Prolonger l'autonomie de la batterie

- Évitez d'ouvrir et de refermer le téléphone trop fréquemment, car chaque rotation active l'écran.
- Désactivez la fonction **Bluetooth**® lorsque vous ne l'utilisez pas : appuyez sur **Menu** > **Paramètres** > **Connectivité** > **Bluetooth**, puis sur **Options** > **Config. Bluetooth** > **Alim. Bluetooth** > **Désactivé**.
- Configurez l'**écran** afin qu'il s'éteigne plus rapidement : appuyez sur **Menu** > **Paramètres** > **Configuration tél.** > **Affichage** > **Délai inact. affichage** > **5 secondes**.
- Désactivez l'**économiseur d'écran** : appuyez sur **Menu** > **Paramètres** > **Configuration tél.** > **Affichage** > **Écran de veille** > **Désactivé**.
- Diminuez la **luminosité** de l'écran : appuyez sur **Menu** > **Paramètres** > **Configuration tél.** > **Affichage** > **Luminosité**, puis sélectionnez une valeur inférieure.

Ouvrir et fermer le téléphone

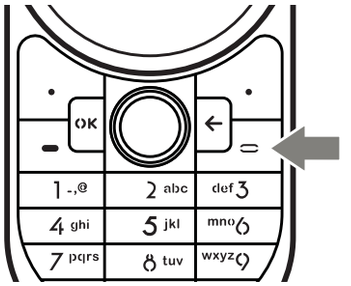
Faites pivoter la partie supérieure vers la droite ou la gauche pour ouvrir le téléphone. Faites-la pivoter dans le sens opposé pour le refermer.



Refermez le téléphone du même côté que vous l'avez ouvert. Par exemple, si vous avez tourné la partie supérieure dans le sens horaire pour ouvrir le téléphone, tournez-la dans le sens contraire pour le fermer.

Remarque : si vous ouvrez et fermez la partie supérieure de manière répétée, vous risquez de répondre, puis de mettre fin à un appel entrant par inadvertance, et ainsi de manquer l'appel.

Allumer et éteindre le téléphone



Ouvrez le téléphone, puis appuyez de manière prolongée sur la *touche marche/arrêt* jusqu'à ce que l'écran s'allume ou s'éteigne.

Passer un appel

Ouvrez le téléphone, puis saisissez un numéro de téléphone et appuyez sur la *touche d'envoi*.

Conseil : pour passer un appel à l'aide des **commandes vocales**, reportez-vous à la page 30.

Répondre à un appel

Lorsque votre téléphone sonne et/ou vibre, ouvrez-le ou appuyez sur pour répondre.

Mettre fin à un appel

Pour raccrocher, fermez le téléphone ou appuyez sur .

Enregistrer un numéro de téléphone

Vous pouvez enregistrer un numéro de téléphone dans vos **Contacts**.

Remarque : vous pouvez enregistrer un nouveau contact uniquement dans la **mémoire du téléphone**, ou à la fois dans la mémoire du téléphone et sur la **carte SIM**. Lorsqu'un contact est enregistré à ces deux emplacements, seuls le nom et le numéro de téléphone sont stockés sur la carte SIM.

Pour enregistrer un numéro de téléphone :

1. Saisissez un numéro de téléphone dans l'écran d'accueil.
2. Appuyez sur **Enreg.**
3. Saisissez un nom associé au numéro de téléphone.
4. Appuyez sur **Enreg.** pour enregistrer le contact.

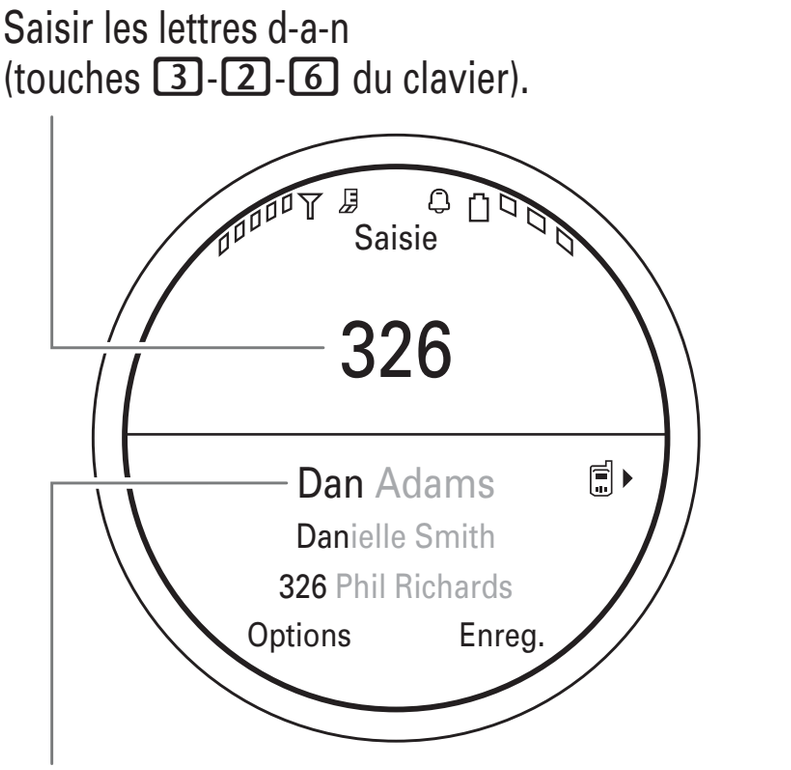
Pour modifier ou enregistrer des informations complémentaires relatives à ce contact, reportez-vous à la page 85.

Appeler un numéro de téléphone enregistré

Pour appeler un numéro enregistré dans vos **Contacts** :

À partir de l'écran d'accueil, appuyez sur les touches du clavier pour saisir les premières lettres du nom du contact (une pression par lettre). Le téléphone affiche les noms qui correspondent à votre saisie.

Par exemple, si vous appuyez sur les lettres d-a-n, voici ce qui s'affiche :



Remarque : si certains contacts enregistrés sur votre carte SIM n'apparaissent pas lorsque vous ouvrez le répertoire, vous devez les copier dans la mémoire du téléphone. Appuyez sur **Menu** > **Contacts**, sur **Options** > **Importer des contacts** > **Carte SIM**, sur **Options** > **Tout sélect.**, puis sur **Importer**.

Votre numéro de téléphone

Pour afficher votre numéro de téléphone :

Trouver la fonction : **Menu** > **Paramètres** > **Configuration appel** > **Mon N° de tél.**

Pour afficher votre numéro de téléphone lors d'un appel, appuyez sur **Options** > **Mon N° de tél.**

Pour enregistrer ou modifier votre nom et votre numéro de téléphone sur la carte SIM, sélectionnez le champ que vous souhaitez modifier. Si vous ne connaissez pas votre numéro de téléphone, contactez votre opérateur.

Raccourcis

Votre téléphone dispose de raccourcis vers certaines fonctions fréquemment utilisées. Vous pouvez utiliser les raccourcis suivants à partir de l'écran d'accueil.

Pour... **Vous devez...**
Afficher les appels manqués et les notifications de message Appuyez sur **Raccourci** > **Afficher les notifications.**
Prendre une photo Appuyez sur **Raccourci** > **Appareil photo.**
Régler une alerte Appuyez sur **Raccourci** > **Définir alerte.**
Modifier le style de l'horloge (téléphone fermé) Appuyez sur **Raccourci** > **Style d'horloge.**
Afficher la liste des appels émis Appuyer sur ⊖.

Remarque : selon votre opérateur, la liste de raccourcis de votre téléphone peut inclure des raccourcis supplémentaires ou différents.

Vous pouvez utiliser le service vufone pour faciliter le transfert des contacts du répertoire de votre ancien téléphone vers votre nouveau téléphone **AURA** tout en conservant une copie sûre de vos informations sur un portail Web personnel et sécurisé.

S'inscrire au service vufone

Trouver la fonction : Menu > Outils > vufone

Il vous est demandé si vous acceptez les termes et conditions du service vufone. Vous devez les accepter pour pouvoir enregistrer votre téléphone. Une fois l'enregistrement effectué, vufone vous envoie un message comportant votre mot de passe pour accéder au service.

Pour compléter l'enregistrement, accédez au site Web vufone **www.vufone.com** à l'aide de votre navigateur Internet. Votre **nom d'utilisateur** de connexion au service correspond à votre indicatif de pays suivi de votre numéro de téléphone.

Déplacer des fichiers de votre ancien téléphone vers votre téléphone AURA

Utilisez vufone pour déplacer les contacts de votre répertoire, votre agenda, vos photos, vidéos et fichiers musicaux de votre ancien téléphone vers le nouveau.

1. Insérez votre carte SIM dans l'ancien téléphone.
2. Sur votre ordinateur, accédez au site Web vufone à partir de l'adresse **www.vufone.com**.
3. Sélectionnez Télécharger l'agent pour envoyer l'application vufone sur l'ancien téléphone à l'aide d'un message texte.
4. Dès que vous avez reçu ce message sur l'ancien téléphone, sélectionnez le

lien indiqué dans le message pour effectuer le téléchargement, puis installez l'application vufone sur le téléphone.

5 Ouvrez l'application vufone sur l'ancien téléphone, puis appuyez sur **Options** > **Paramètres** pour sélectionner les types de contenus à sauvegarder.

6 Sélectionnez **Sauvegarde** pour charger les fichiers sélectionnés sur votre portail Web vufone.

7 Retirez la carte SIM de votre ancien téléphone et insérez-la sur le nouveau téléphone **AURA**.

8 Ouvrez l'application vufone sur votre nouveau téléphone, puis sélectionnez **Restaurer** pour transférer les fichiers vers le nouveau téléphone.

Pour obtenir une liste complète des portables pris en charge, reportez-vous au site **www.vufone.com**.

Gérer les données de votre téléphone

Vous pouvez utiliser votre portail Web personnel pour gérer les informations personnelles contenues sur votre téléphone. Le portail vufone vous permet de sauvegarder, de modifier et de restaurer les contacts de votre répertoire, votre agenda, vos messages, photos, vidéos et fichiers musicaux depuis le portail Web.

Grâce à vufone, vous pouvez charger et partager les photos et les vidéos contenues sur votre téléphone via le Web, écouter votre musique préférée sur Internet, télécharger des photos et des vidéos du Web sur votre téléphone, et bien plus encore.

Sauvegarder votre téléphone

Pour **sauvegarder** le contenu de votre téléphone sur le portail Web :

Trouver la fonction : **Menu** > **Outils** > **vufone** > **Synchroniser**

Pour sélectionner les **types de contenu** à synchroniser entre votre téléphone et le portail Web, appuyez sur **Options** > **Paramètres.**

Envoyer des fichiers multimédias

Pour envoyer des photos, des vidéos ou des fichiers musicaux sur votre portail Web, vous devez sélectionner ces types de fichiers pour les synchroniser.

Conseil : vous pouvez également choisir les fichiers à charger.

Trouver la fonction : **Menu** > **Outils** > **vufone** > **Télécharger les fichiers**

1. Choisissez les catégories de fichiers que vous souhaitez charger : **Images**, **Vidéo**, **Audio** et/ou **Docs.**
2. Appuyez sur **Options** > **Télécharger les fichiers** ou sur **Télécharger vers serveur et supprimer le fichier** pour copier ou déplacer vos fichiers vers le site Web vufone.

vufone sur le Web

Grâce au site Web de vufone (**www.vufone.com**), vous pouvez :

- gérer, modifier et rechercher les contacts de votre téléphone ;
- gérer les photos et les vidéos de votre téléphone portable et les envoyer à vos contacts ;
- écouter de la musique sur Internet depuis votre téléphone portable.

Le service vufone propose des options de personnalisation supplémentaires qui vous permettent de vous exprimer librement et de maîtriser la manière dont les autres vous perçoivent :

- Sélectionnez l'image que vos contacts visualisent lorsqu'ils vous appellent.
- Chargez vos photos et vos vidéos vers d'autres sites Web.

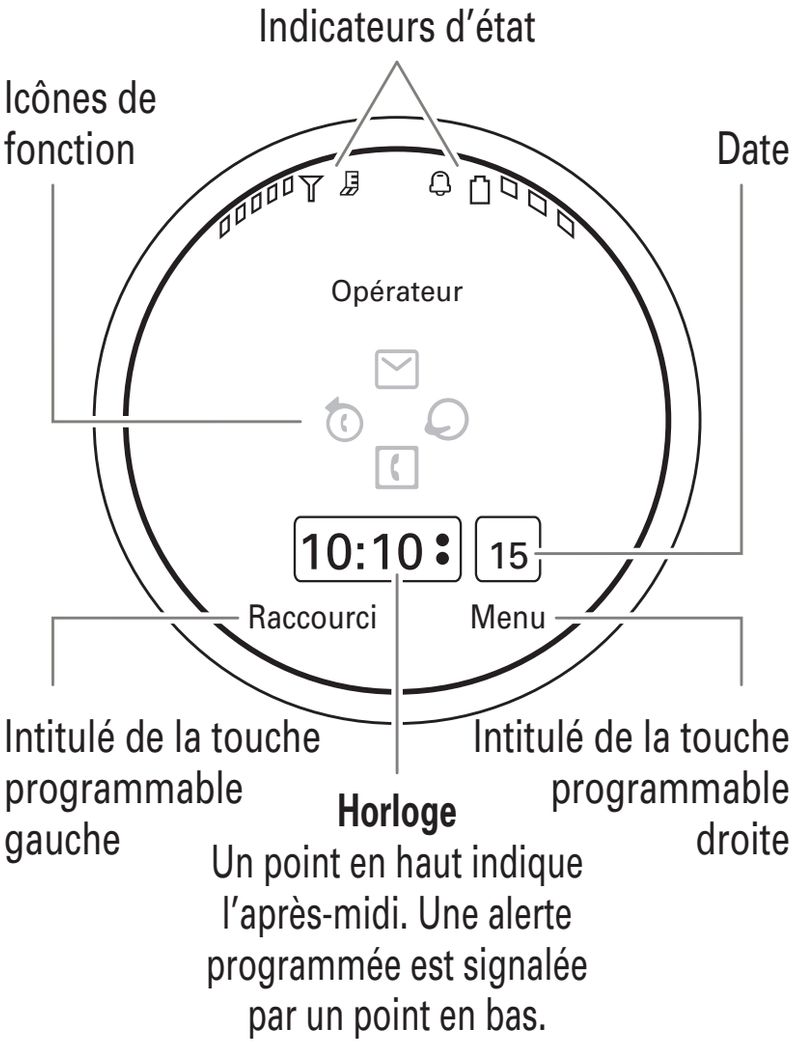
- Synchronisez les contacts de votre répertoire et votre agenda avec d'autres sites Web.
- Postez vos fichiers multimédias de votre téléphone portable sur un blog personnalisé.

Éligibilité au service

Les fonctions de sauvegarde et de gestion de contenu du service vufone sont fournies gratuitement. Vous avez également accès à d'autres fonctions plus avancées moyennant un abonnement payant au service. Pour obtenir plus d'informations, consultez le site vufone à l'adresse **www.vufone.com**.

Écran

L'*écran d'accueil* apparaît lorsque vous allumez votre téléphone.



Remarque : selon votre opérateur, l'écran d'accueil peut être différent de celui présenté.

Pour passer un appel à partir de l'écran d'accueil, appuyez sur les touches numériques, puis sur .

À partir de l'écran d'accueil, appuyez sur la touche programmable **Menu** ou sur OK pour ouvrir le menu principal. Une fois dans un menu, appuyez sur pour revenir au menu précédent. Appuyez sur pour quitter tous les menus et revenir à l'écran d'accueil.

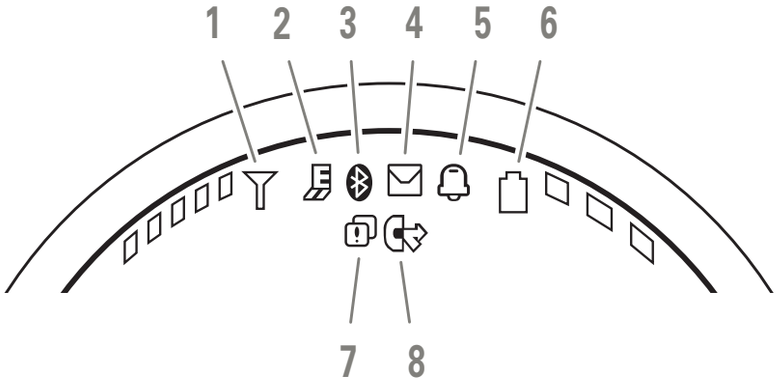
Appuyez sur **Raccourci** pour accéder aux fonctions du téléphone les plus fréquemment utilisées.

Appuyez sur la *touche de navigation* vers le haut, le bas, la gauche ou la droite pour accéder aux fonctions principales. Pour afficher, masquer ou modifier les

icônes associées à ces fonctions sur l'écran d'accueil, reportez-vous à la page 39.

Conseil : besoin d'aide ? Appuyez sur **Menu** > **Outils** > **Aide**. Sélectionnez une rubrique **Aide** pour rechercher des informations sur les fonctions du téléphone.

Les indicateurs d'état suivants s'affichent en haut de l'écran d'accueil :



1 **Indicateur de puissance du signal :** des barres verticales (une à cinq) indiquent l'intensité de la connexion du réseau sans fil. De bonnes conditions de réception correspondent à 4 ou 5 barres affichées à l'écran.

2 **Indicateur EDGE/GPRS :** signale que votre téléphone utilise une connexion réseau haut débit *EDGE* (Enhanced Data for GSM Evolution) ou *GPRS* (General Packet Radio Service).

3 **Indicateur Bluetooth® :** indique l'état de la connexion Bluetooth :

bleu = activée
vert = connectée
bleu clignotant = détectable

4 **Indicateur de message :** signale lorsque vous avez reçu un nouveau message texte. Voici la liste des autres indicateurs pouvant s'afficher :

= message vocal

= message e-mail

5 **Indicateur de mode de sonnerie** : indique le mode de sonnerie sélectionné :

= sonnerie seule

= vibreur et sonnerie

= vibreur seul

= vibreur puis sonnerie

= silencieux

6 **Indicateur de charge de batterie** : des barres verticales (une à trois) indiquent le niveau de charge de la batterie. Rechargez la batterie lorsque le message **Batterie faible** s'affiche.

7 **Indicateur d'événement manqué** : signale des appels manqués ou des messages non lus.

8 **Indicateur de ligne active** : affiche pour signaler un appel actif ou pour indiquer que le renvoi d'appel est activé. Les indicateurs pour les cartes SIM à double ligne peuvent être les suivants :

= ligne 1 active

= ligne 2 active

= ligne 1 renvoi d'appels activé

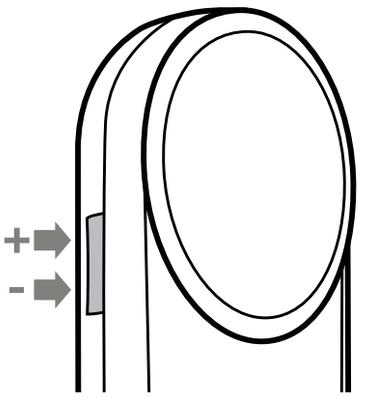
= ligne 2 renvoi d'appels activé

Lorsque vous activez une alerte, l'indicateur d'alerte s'affiche au lieu de l'indicateur de ligne active.

Volume

Appuyez sur la *touche de volume* pour :

- désactiver une sonnerie d'appel entrant.



- modifier le volume de l'écouteur ou du haut-parleur au cours d'un appel.
- modifier le volume de lecture d'un morceau de musique ou d'un clip vidéo.
- définir le mode de sonnerie de votre téléphone sur **Sonnerie** ou sur **Silencieux** lorsque le téléphone est fermé.

Commandes vocales

Vous pouvez utiliser les commandes vocales pour donner des instructions à votre téléphone.

Remarque : les commandes vocales ne sont pas disponibles dans toutes les langues.

Passer un appel à l'aide des commandes vocales

Vous pouvez appeler un contact de votre répertoire en énonçant son nom ou appeler un numéro en énonçant les chiffres qui le composent.

1. Appuyez de manière prolongée sur . Le téléphone charge le logiciel de reconnaissance vocale, puis vous demande d'énoncer une commande ou un nom.
2. Attendez le bip, puis énoncez le **nom complet** du contact tel qu'il apparaît dans votre répertoire. Votre téléphone confirme le nom et passe l'appel.

   ou

   Dites « Composer le numéro ». Votre téléphone vous demande alors d'énoncer les chiffres qui composent le numéro de téléphone. Énoncez les chiffres. Votre téléphone confirme le numéro et passe l'appel.

Conseils :

- Vous pouvez énoncer le nom d'un contact suivi du type de numéro. Par exemple, dites « Michel Martin portable » pour appeler le numéro de portable enregistré pour Michel Martin.

- Pour obtenir de l'aide sur les commandes vocales, appuyez de manière prolongée sur , puis appuyez sur **Aide**.

Sélectionner les fonctions du téléphone via les commandes vocales

Vous pouvez utiliser les commandes vocales pour ouvrir des applications et exécuter de nombreuses fonctions de base du téléphone.

1. Appuyez de manière prolongée sur . Le téléphone vous demande d'énoncer une commande.
2. Attendez le bip, puis énoncez l'une des commandes de la liste ci-dessous.

Commandes vocales
« *Nom du contact* »
« Composer le numéro »
« Envoyer un message à *Nom du contact* **»**
« Vérifier le calendrier »
« Vérifier les nouveaux messages »
« Vérifier les nouveaux courriels »
« Ajouter un nouveau contact »
« Portable à commandes vocales »
« Vérifier la batterie »
« Vérifier le signal »
« Vérifier l'heure »
« Vérifier la date »
« Ouvrir installation »
« Ouvrir les appels récents »
« Ouvrir thème »
« Ouvrir l'appareil photo »
« Ouvrir le navigateur »
« Mode normal »
« Mode vibration »
« Mode silencieux »
« Mode sonnerie »
« Mode avion »
« Eteindre mode avion »

Conseil : appuyez de manière prolongée sur pour afficher la liste des commandes vocales.

Téléphone interactif

Vous pouvez régler votre téléphone pour qu'il lise à haute voix les informations d'identification de l'appelant pour les messages entrants, le nom des fonctions de menu ou des contacts de votre répertoire et les messages reçus (en anglais uniquement) et pour qu'il réponde aux commandes des fonctions du téléphone.

Trouver la fonction : Menu > Paramètres > Configuration tél. > Téléphone interactif

Raccourci : appuyez de manière prolongée sur . Lorsque le téléphone vous demande d'énoncer une commande, dites « Portable à commandes vocales ».

Haut-parleur mains libres

Pendant un appel, appuyez sur Options > Activer HP pour activer le haut-parleur mains libres. L'indicateur du haut-parleur s'affiche à l'écran jusqu'à ce que vous le désactiviez (Options > Désactiver HP) ou que vous mettiez fin à l'appel.

Remarque : l'utilisation de votre téléphone portable au volant risque de détourner votre attention de la route. Mettez immédiatement fin à l'appel si vous n'arrivez pas à vous concentrer sur la conduite. De plus, l'utilisation d'appareils sans fil et de leurs accessoires peut être interdite ou restreinte dans certaines régions. Respectez toujours les lois et réglementations en vigueur concernant l'utilisation de ces appareils.

Codes et mots de passe

Le **code de déverrouillage** à quatre chiffres du téléphone est réglé par défaut sur **1234**. Le **code de sécurité** à six chiffres est réglé par défaut sur **000000**. Si votre opérateur n'a pas modifié ces codes, nous vous conseillons de le faire :

Trouver la fonction : Menu > Paramètres > Sécurité > Gérer mots de passe

Vous pouvez également modifier votre code **PIN SIM** ou votre mot de passe de limitation d'appels.

Si vous oubliez votre code de déverrouillage : à l'invite Veuillez vérifier le code de déverrouillage, essayez de saisir 1234 ou les quatre derniers chiffres de votre numéro de téléphone. En cas d'échec, appuyez sur # pour saisir votre code de sécurité à six chiffres.

Si vous oubliez d'autres codes : si vous oubliez votre code de sécurité, votre code PIN de carte SIM, votre code PIN2 ou le mot de passe de limitation d'appel, contactez votre opérateur.

Verrouillage et déverrouillage du téléphone

Pour éviter que d'autres personnes utilisent votre téléphone, vous avez la possibilité de le verrouiller. Vous devez saisir le code de déverrouillage à quatre chiffres pour verrouiller ou déverrouiller votre téléphone.

Pour **verrouiller manuellement** votre téléphone :

Trouver la fonction : Menu > Paramètres > Sécurité > Verrouillage tél. > Verrou. immédiat

Pour **verrouiller automatiquement** votre téléphone à chaque fois que vous l'éteignez :

Trouver la fonction : Menu > Paramètres > Sécurité > Verrouillage tél. > Verrou. à l'allumage > Activé

Verrouillage de votre carte SIM ou des applications

Remarque : vous devez saisir le code PIN SIM pour verrouiller ou déverrouiller la carte SIM. Si vous avez oublié votre code PIN, contactez votre opérateur.

Attention : si vous saisissez un code PIN erroné trois fois de suite avant de saisir le code correct, votre carte SIM est désactivée et votre téléphone affiche Carte SIM bloquée.

Pour **verrouiller ou déverrouiller votre carte SIM** :

Trouver la fonction : Menu > Paramètres > Sécurité > Verrouillage SIM

Pour **verrouiller une application** (telle que Messages) :

Trouver la fonction : Menu > Paramètres > Sécurité > Verrouillage applis

Vous devez saisir le code de déverrouillage à quatre chiffres pour afficher la liste des applications. Sélectionnez une application, puis appuyez sur Verrouiller pour la verrouiller.

Modes de sonnerie

Vous pouvez modifier rapidement le profil ou le mode de sonnerie de votre téléphone selon votre activité ou votre environnement. Chaque mode de sonnerie utilise un jeu différent de sonneries ou de vibrations pour vous signaler les appels entrants et les autres événements. L'indicateur de mode de sonnerie s'affiche en haut de l'écran d'accueil.

- Sonnerie seule
- Sonnerie et vibreur
- Vibreur seul
- Vibreur puis sonnerie
- Silencieux

Modifier le mode de sonnerie

Avec le téléphone ouvert :

À partir de l'écran d'accueil, appuyez sur la touche de volume vers le haut ou le bas pour accéder à un mode de sonnerie, puis appuyez sur OK pour le sélectionner.

Avec le téléphone fermé :

1. Appuyez de manière prolongée sur la touche de volume pour accéder à l'écran du mode de sonnerie.
2. Appuyez sur la touche de volume vers le haut pour régler le mode de sonnerie sur **Sonnerie seul.**

   ou

   Appuyez sur la touche de volume vers le bas pour régler le mode de sonnerie sur **Silencieux.**

Modifier les paramètres du mode de sonnerie

Vous pouvez sélectionner les sonneries utilisées par le mode de sonnerie standard pour être informé des appels entrants et d'autres événements. Vous pouvez également modifier les paramètres du volume de la sonnerie, des touches du clavier et de la lecture des fichiers multimédias. Pour les cartes SIM à double

ligne, vous pouvez sélectionner différentes sonneries pour identifier les appels entrants sur la ligne 1 ou la ligne 2.

Remarque : vous ne pouvez pas sélectionner de sonnerie pour le mode **Silencieux**, ni modifier les paramètres de certains modes de sonnerie.

Trouver la fonction : **Menu** > **Paramètres** > **Profils** > **Style d'alerte** > *mode de sonnerie*

1 Appuyez sur ◂ vers la gauche ou la droite pour sélectionner l'onglet **alertes**, **volume**, **messages** ou **paramètres**.

2 Appuyez sur ◂ vers le haut ou le bas pour faire défiler la liste jusqu'au paramètre de sonnerie ou de volume à modifier, puis appuyez sur **OK**.

3 Sélectionnez la valeur du paramètre de votre choix.

4 Appuyez sur **Précédent** pour terminer les réglages et enregistrer vos modifications.

Pour **réinitialiser** les paramètres par défaut d'un mode de sonnerie :

Trouver la fonction : **Menu** > **Paramètres** > **Profils** > **Style d'alerte** > *mode de sonnerie*, appuyez sur **Options** > **Remise à zéro**

Thèmes

Utilisez un *thème* téléphonique pour personnaliser l'apparence et le son de votre téléphone. Parmi les thèmes standard figurent l'**habillage** qui définit l'apparence et l'impression générale de l'affichage de votre téléphone, les **sonneries** qui vous signalent les appels entrants et les autres événements, une image de **papier peint** et une image **d'écran de veille**.

Pour **appliquer** un thème :

Trouver la fonction : **Menu** > **Paramètres** > **Thèmes** > *thème*

Remarque : lorsque vous définissez un thème, vous pouvez choisir d'appliquer les paramètres d'alerte de ce thème au profil en cours. Le profil en cours **change** alors pour adopter les paramètres d'alerte du nouveau thème.

Pour **télécharger** un thème à l'aide du navigateur de votre téléphone, reportez-vous à la page 74.

Essayer des sonneries

Pour essayer les sonneries de votre téléphone et choisir la sonnerie et le thème utilisés pour vous informer des appels entrants :

Trouver la fonction : Menu > Paramètres > Thèmes, appuyez sur Options > Modifier > Sonnerie > Sonneries > Sons et sonneries > Sons préchargés

1. Appuyez sur ◂▸ vers le haut ou le bas pour faire défiler la liste et écouter chaque sonnerie une par une.
2. Appuyez sur OK pour sélectionner la sonnerie en surbrillance.
3. Appuyez sur Enreg. pour enregistrer votre sélection.

Modifier un thème

Choisissez les sonneries et une tonalité d'ouverture du téléphone, un papier peint, un écran de veille et une apparence pour le thème à appliquer à votre téléphone.

Trouver la fonction : Menu > Paramètres > Thèmes, faites défiler les thèmes, puis appuyez sur Options > Modifier

1. Appuyez sur ◂▸ vers la gauche ou la droite pour sélectionner l'onglet **sons** 🔔 ou l'onglet **images** 🖌.
2. Appuyez sur ◂▸ vers le haut ou le bas pour accéder au paramètre à modifier, puis appuyez sur OK.
3. Faites défiler la liste jusqu'à l'image ou le son souhaité, puis sélectionnez-le.
4. Appuyez sur Enreg. pour sauvegarder vos modifications.

Pour **réinitialiser** les paramètres de thème standard :

Trouver la fonction : Menu > Paramètres > Thèmes > *thème*, appuyez sur Options > Gérer > Remise à zéro

Rétablir le thème par défaut

Pour **rétablir** le thème par défaut de votre téléphone :

Trouver la fonction : Menu > Paramètres > Thèmes, appuyez sur Options > Gérer > Restaurer paramètre par défaut

Date et heure

Votre téléphone peut mettre à jour automatiquement l'heure et la date. Il utilise la date et l'heure pour l'Agenda.

Pour **synchroniser** l'heure et la date avec le réseau :

Trouver la fonction : Menu > Paramètres > Configuration tél. > Heure et date > MàJ auto heure > Activé

Pour régler **manuellement** la date et l'heure :

Trouver la fonction : Menu > Paramètres > Configuration tél. > Heure et date > MàJ auto heure > Désactivé, puis > Heure et Date

Pour régler l'heure et la date, appuyez sur ‹Ô› vers la gauche ou la droite pour faire défiler la liste jusqu'à un paramètre, puis appuyez sur ‹Ô› vers le haut ou le bas pour le modifier. Appuyez sur Définir pour enregistrer vos paramètres.

Pour sélectionner votre **fuseau horaire** :

Trouver la fonction : Menu > Paramètres > Configuration tél. > Heure et date > Fuseau horaire, puis sélectionnez une ville de votre fuseau horaire.

Raccourci : appuyez sur les touches du clavier pour saisir les premières lettres de la ville recherchée.

Style de l’horloge

Pour modifier le style de l’horloge qui apparaît à l’écran lorsque le téléphone est fermé :

Trouver la fonction : Menu > Paramètres > Écran d'accueil > Style horloge ext. > *style de l’horloge*

Raccourci : à partir de l’écran d’accueil, appuyez sur Raccourci > Style d'horloge.

Papier peint

Pour modifier l’image d’arrière-plan du *papier peint* qui apparaît à l’écran lorsque le téléphone est fermé :

Trouver la fonction : Menu > Paramètres > Écran d'accueil > Modifier papier peint > Papiers peints et graphiques > Papier peint préchargé, faites défiler la liste jusqu’à une image, puis appuyez sur Sélect.

Pour utiliser une **photo** comme papier peint :

Trouver la fonction : Menu > Multimédia > Images > Photos prises, faites défiler la liste jusqu’à la photo souhaitée, puis appuyez sur Options > Appliquer à > Papier peint

Écran de veille

Pour modifier l'écran de veille qui apparaît à l’écran au bout d’une période d’inactivité lorsque le téléphone est ouvert :

Trouver la fonction : Menu > Multimédia > Papiers peints et graphiques > Papier peint préchargé, faites défiler la liste jusqu’à l’image souhaitée, puis appuyez sur Options > Appliquer à > Écran de veille

Conseil : pour prolonger l’autonomie de votre batterie, désactivez l'écran de veille.

Raccourcis de l’écran d’accueil

À partir de l’écran d’accueil, vous pouvez appuyer sur la *touche de navigation* vers le haut, le bas,

la gauche ou la droite comme raccourcis pour accéder à vos options préférées. Il est possible de modifier ces raccourcis pour répondre à vos besoins.

Pour **modifier** les icônes de raccourcis de la touche de navigation dans l'écran d'accueil :

Trouver la fonction : Menu > Paramètres > Écran d'accueil > Touches navigation > Gauche, Droite, Haut ou Bas

Sélectionnez une direction, puis choisissez la fonction à ouvrir lorsque vous appuyez sur la touche de navigation dans cette direction.

Pour **afficher ou masquer** les icônes de raccourcis de la touche de navigation dans l'écran d'accueil :

Trouver la fonction : Menu > Paramètres > Écran d'accueil > Touches navigation > Afficher les icônes > Montrer ou Masquer

Remarque : vous pouvez appuyer sur pour sélectionner les fonctions dans l'écran d'accueil même lorsque les icônes sont masquées.

Apparence de l'écran

Pour régler la **luminosité** de l'écran :

Trouver la fonction : Menu > Paramètres > Configuration tél. > Affichage > Luminosité

Pour prolonger l'autonomie de la batterie, l'**écran** s'éteint lorsque vous n'utilisez pas le téléphone. Pour définir l'intervalle de temporisation de l'écran :

Trouver la fonction : Menu > Paramètres > Configuration tél. > Affichage > Délai inact. affichage

Pour activer ou désactiver **l'écran de veille** :

Trouver la fonction : Menu > Paramètres > Configuration tél. > Affichage > Écran de veille > Activé ou Désactivé

Conseil : pour prolonger l'autonomie de votre batterie, désactivez l'écran de veille.

Autres fonctions de personnalisation

Fonctions
Langue Pour sélectionner la langue du menu : Menu > Paramètres > Configuration tél. > Langue
Rappel de notification d'événement Pour définir l'alerte de rappel signalant les événements : Menu > Paramètres > Profils, appuyez sur ‹› vers la gauche ou la droite pour sélectionner l'onglet des paramètres, appuyez sur ‹› vers le haut ou le bas pour faire défiler la liste jusqu'à l'option Notif. manquées, puis appuyez sur OK pour la sélectionner.

Fonctions
Réinitialiser les paramètres Pour réinitialiser les paramètres par défaut de toutes les options **sauf** le code de déverrouillage, le code de sécurité et le compteur total : Menu > Paramètres > Configuration tél. > Remise à zéro > Suppr. tél. et mém. étendue
Supprimer des données Attention : cette option **supprime toutes les informations que vous avez saisies** (y compris les contacts et les événements de l'agenda) **et tout le contenu que vous avez téléchargé** (y compris les photos et les sons) qui sont enregistrés dans la mémoire de votre téléphone. Une fois ces informations effacées, il n'est plus possible de les récupérer. Cette option ne supprime **pas** les informations de la carte SIM : Menu > Paramètres > Configuration tél. > Remise à zéro > Suppr. données tél.

Désactiver une alerte d'appel

Appuyez sur la touche de volume située sur le côté de votre téléphone pour désactiver la sonnerie d'un appel entrant.

Historique

Votre téléphone garde en mémoire les listes d'appels entrants et sortants, même si les appels n'ont pas abouti.

Trouver la fonction : **Menu** > **Historique**

Raccourci : appuyez sur − sur l'écran d'accueil pour accéder à la liste **Tous les appels**.

1 Appuyez sur ‹●› vers la gauche ou la droite pour sélectionner une liste des appels : **Tous les appels**, **Appels émis**, **Appels répondus**, **Appels manqués** ou **Appels fréquents**.

2 Appuyez sur ‹●› vers le haut ou le bas pour parcourir la liste et sélectionner un numéro de téléphone.

Les icônes indiquent l'état de l'appel, entrant, sortant ou manqué. Si l'icône est cochée, l'appel a abouti.

- Pour appeler le numéro sélectionné, appuyez sur −.
- Pour vérifier si l'appelant a laissé un message vocal, reportez-vous à la page 78.
- Pour afficher les détails de l'appel (comme la date et l'heure), appuyez sur OK.
- Appuyez sur **Options** pour procéder à d'autres opérations sur le numéro (envoyer un message, enregistrer dans les contacts) ou définir les options de l'historique.

Rappeler

1 Appuyez sur − depuis l'écran d'accueil pour afficher la liste **Tous les appels**.

2 Faites défiler la liste jusqu'au numéro que vous souhaitez appeler, puis appuyez sur −.

Si vous entendez que la **ligne est occupée** et si **Échec de l'appel** s'affiche, appuyez sur − ou sur **Réessayer** pour rappeler le numéro. Lorsque l'appel aboutit, votre téléphone affiche **Connecté** et établit la connexion.

Retourner un appel

Votre téléphone conserve une liste de vos appels restés sans réponse.

Lorsque le message **Appel manqué de...** s'affiche, appuyez sur OK pour afficher la liste des appels manqués. Faites défiler la liste jusqu'au numéro que vous souhaitez rappeler, puis appuyez sur −.

Identification de l'appelant

L'identification de la ligne appelante affiche le numéro des appels entrants sur l'écran de votre téléphone.

Votre téléphone affiche le nom et l'image de l'appelant lorsqu'ils sont enregistrés dans les contacts ou bien **Appel entrant...** lorsque les informations d'affichage de l'appelant ne sont pas disponibles.

Remarque : les images dédiées ne sont pas disponibles pour les contacts enregistrés sur la carte SIM.

Conseil : vous voulez savoir qui vous appelle sans même regarder votre téléphone ? Pour attribuer une sonnerie particulière à vos contacts, reportez-vous à la page 86.

Pour afficher ou masquer votre numéro de téléphone lors de l'appel sortant suivant, composez un numéro, puis appuyez sur **Options** > **Afficher N°** ou **Masquer N°**.

Pour afficher ou masquer **votre numéro de téléphone** pour tous les appels :

Trouver la fonction : Menu > Paramètres > Configuration appel > Numérotation > Affich./masquer N° > Tous les appels > Afficher N° ou Masquer N°

Appels d'urgence

Votre opérateur programme un ou plusieurs numéros de téléphone d'urgence, tels que le 112, que vous pouvez appeler à tout moment, même si votre téléphone est verrouillé.

Remarque : vérifiez auprès de votre opérateur les numéros d'urgence, car ils varient selon les pays. Votre téléphone peut ne pas fonctionner partout. Il est parfois impossible de passer un appel d'urgence en raison de problèmes liés au réseau, à l'environnement ou aux interférences. Évitez de dépendre exclusivement de votre téléphone sans fil pour vos communications essentielles, notamment en cas d'urgence médicale.

Pour appeler un numéro d'urgence : allumez votre téléphone, fermez toutes les applications ouvertes, comme les jeux, composez le numéro d'urgence, puis appuyez sur ⊟ pour passer l'appel.

Mains libres

Remarque : l'utilisation de votre téléphone portable au volant risque de détourner votre attention de la route. Mettez immédiatement fin à l'appel si vous n'arrivez pas à vous concentrer sur la conduite. De plus, l'utilisation d'appareils sans fil et de leurs accessoires peut être interdite ou restreinte dans certaines régions. Respectez toujours les lois et réglementations en vigueur concernant l'utilisation de ces appareils.

Fonctions
Réponse automatique (kit piéton) Pour répondre automatiquement aux appels lorsque vous êtes connecté à un kit de véhicule ou à une oreillette : Menu > Paramètres > Configuration tél. > Config. kit piéton > Réponse auto.
Numérotation vocale (oreillette) Pour activer la numérotation vocale avec la touche d'envoi/fin de l'oreillette : Menu > Paramètres > Configuration tél. > Config. kit piéton > Numérotation vocale

Options de réponse

Vous pouvez utiliser différentes méthodes pour répondre à un appel entrant :

Trouver la fonction : Menu > Paramètres > Configuration appel > En communication > Mode de réponse

Options
Réponse : tte touche Répondre en appuyant sur n'importe quelle touche.
Répondre : ouvrir Répondre en ouvrant le téléphone.

Remarque : vous pouvez toujours appuyer sur pour répondre à un appel.

Durée et coût des appels

La **durée de connexion au réseau** correspond au temps écoulé entre le moment où vous vous connectez au réseau de votre opérateur et celui où vous terminez l'appel en appuyant sur . Cette durée inclut les signaux d'occupation et les sonneries.

Il se peut que la durée de connexion au réseau que vous obtenez sur votre compteur réinitialisable ne corresponde pas exactement à la durée facturée par

votre opérateur. Pour obtenir des informations relatives à la facturation, veuillez vous adresser à votre opérateur.

Fonctions
Durée des appels Pour afficher les compteurs d'appel : Menu > Historique, appuyez sur Options > Durée des appels
Compteur en cours d'appel Pour afficher les informations de durée au cours d'un appel : Menu > Paramètres > Configuration appel > En communication > Durée d'appel
Coût appels Pour afficher le suivi du coût des appels et les informations concernant le crédit : Menu > Historique, appuyez sur Options > Coût appels

Fonctions
Config. coût appel Définir une limite de crédit : Menu > Historique, appuyez sur Options > Coût appels > Config. coût appel
Durée des appels de données Pour afficher les compteurs d'appel de données : Menu > Historique, appuyez sur Options > Durées des sessions
Volume de données Pour afficher les compteurs de volume des données : Menu > Historique, appuyez sur Options > Volumes de données

Autres fonctions d’appel

Pour passer un appel à l’aide des commandes vocales, reportez-vous à la page 30.

Fonctions
Numéro abrégé Vous pouvez enregistrer huit numéros que vous pouvez appeler par une simple pression de touche. Pour **enregistrer** un numéro abrégé : Menu > Contacts, appuyez sur Options > Configuration > Liste des N° abrégés > *emplacement du numéro abrégé* Pour **appeler** un numéro abrégé, appuyez pendant une seconde sur le numéro d’appel rapide à un chiffre.

Fonctions
Appels internationaux Si vous disposez d’un service d’appel international, appuyez de manière prolongée sur 0 pour insérer votre indicatif d’appel international (signalé par un +). Appuyez ensuite sur les touches numériques pour composer l’indicatif régional et le numéro de téléphone.
Mise en attente En cours d’appel, appuyez sur Options > En attente.
Mode secret En cours d’appel, appuyez sur Options > Mode secret.

Fonctions

Double appel

Si vous recevez un appel alors que vous êtes déjà en communication, une alerte vous signale le second appel. Appuyez sur − pour répondre au nouvel appel.

- Pour passer d'un appel à l'autre, appuyez sur **Bascul. appels.**
- Pour connecter les deux appels, appuyez sur **Conférence.**
- Pour mettre fin à l'appel en attente, appuyez sur **Options** > **Finir appel en attente.**

Pour activer ou désactiver la fonction de double appel :

Menu > **Paramètres** > **Configuration appel** > **En communication** > **Double appel** > **Activé** ou **Désactivé**

Fonctions

Passer un autre appel pendant un appel en cours

En cours d'appel, appuyez sur **Options** > **Nouvel appel**, puis sur **Options** > **Parcourir contacts.**

Conférence téléphonique

En cours d'appel, composez le numéro suivant, appuyez sur −, puis sur **Options** > **Conférence.**

Transférer un appel

En cours d'appel, appuyez sur **Options** > **Transférer**, composez le numéro de transfert, puis appuyez sur −.

Renvoi d'appel

Pour sélectionner ou annuler le renvoi automatique d'appels :

Menu > **Paramètres** > **Configuration appel** > **Renvoi d'appel**

Fonctions

Limitation d'appel

Pour limiter les appels entrants ou sortants :

Menu > **Paramètres** > **Configuration appel** > **Limitation d'appel**

Changer de ligne téléphonique

Si vous êtes équipé d'une carte SIM à double ligne, vous pouvez changer de ligne pour appeler et répondre à des appels à partir de votre autre numéro de téléphone :

Menu > **Paramètres** > **Configuration appel** > **En communication** > **Ligne activée**

L'indicateur de ligne active indique la ligne téléphonique actuellement active (voir page 29).

Paramètres du réseau

Pour afficher les informations du réseau et configurer ses paramètres :

Menu > **Paramètres** > **Réseau**

Fonctions

Numéros autorisés

Lorsque vous activez l'option Numéros autorisés, seuls les numéros enregistrés dans la liste de numéros autorisés peuvent être contactés.

Pour activer/désactiver l'option Numéros abrégés :

Menu > **Paramètres** > **Configuration appel** > **Numéros autorisés** > **Activé** ou **Désactivé**

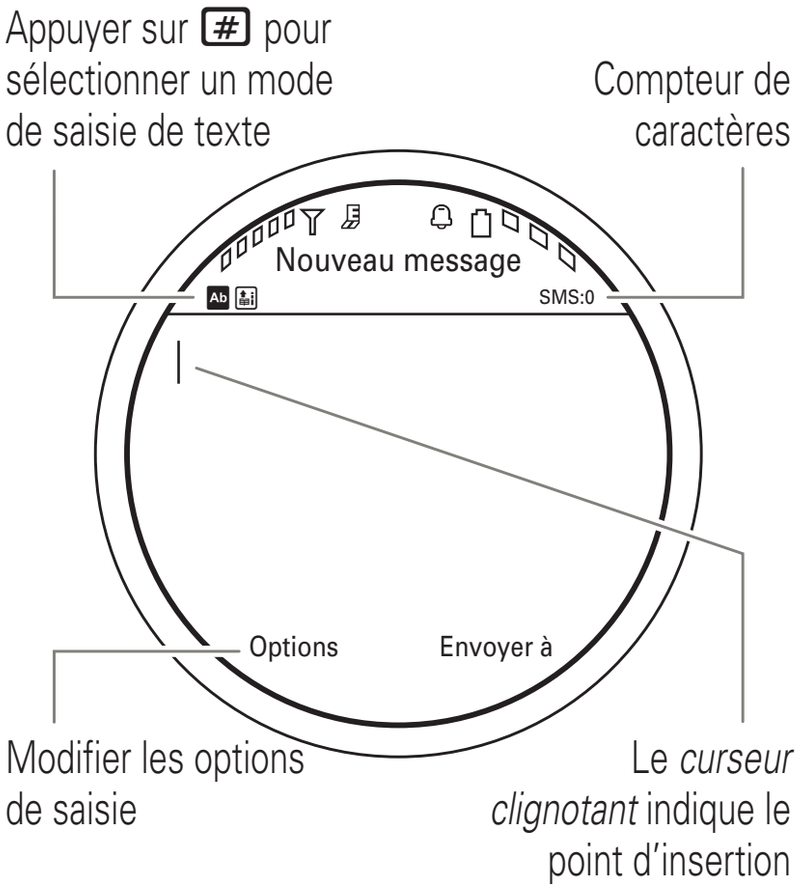
Remarque : vous devez saisir votre code PIN2 SIM pour activer ou désactiver l'option Numéros autorisés. Si vous avez oublié votre code PIN2, contactez votre opérateur.

Pour utiliser la liste des numéros autorisés :

Menu > **Outils** > **Numérotation** > **Numéros autorisés**

Fonctions
Appel des services   Pour composer des numéros de services programmés par votre opérateur : Menu > Outils > *Opérateur* > Menu Services
Tonalités DTMF Pour activer le mode DTMF : Menu > Paramètres > Configuration appel > Numérotation > DTMF Pour envoyer des tonalités DTMF au cours d'un appel, appuyez sur les touches numériques.

Certaines fonctions permettent la saisie de texte.


Appuyer sur # pour sélectionner un mode de saisie de texte
Compteur de caractères
Nouveau message
SMS:0
Options
Envoyer à
Modifier les options de saisie
Le *curseur clignotant* indique le point d'insertion

Modes de saisie de texte	
Ab	Mode iTap (voir page 52)
Ab	Mode de saisie manuelle (voir page 53)
123	Mode numérique (voir page 54)
;@	Mode symbole (voir page 54)

Pour **modifier** la langue ou les paramètres de saisie de texte généraux :

Trouver la fonction : Menu > Paramètres > Configuration tél. > Mode saisie de texte

Changer la casse : à partir d'un écran de saisie de texte, appuyez sur 0 pour modifier la casse du texte et tout saisir en majuscules (⇧), saisir la lettre suivante en majuscule (⇧) ou saisir la lettre suivante en minuscule (pas de symbole).

Activer l'acquisition de mots : votre téléphone peut mémoriser les mots que vous saisissez afin d'améliorer la saisie intuitive et la saisie automatique. À partir d'un écran de saisie de texte, appuyez sur **Options** > **Mode de saisie** > **Activer la prédiction de mots** > **Apprendre mes mots**. Votre téléphone affiche lorsque l'acquisition de mots est activée.

Activer la saisie automatique : votre téléphone peut écrire les mots en fonction des caractères que vous saisissez. À partir d'un écran de saisie de texte, appuyez sur **Options** > **Mode de saisie** > **Activer la prédiction de mots** > **Saisie semi-auto**. Votre téléphone affiche lorsque la saisie automatique est activée.

Saisir la ponctuation : à partir d'un écran de saisie de texte, appuyez sur 1 pour saisir des signes de ponctuation ou d'autres caractères.

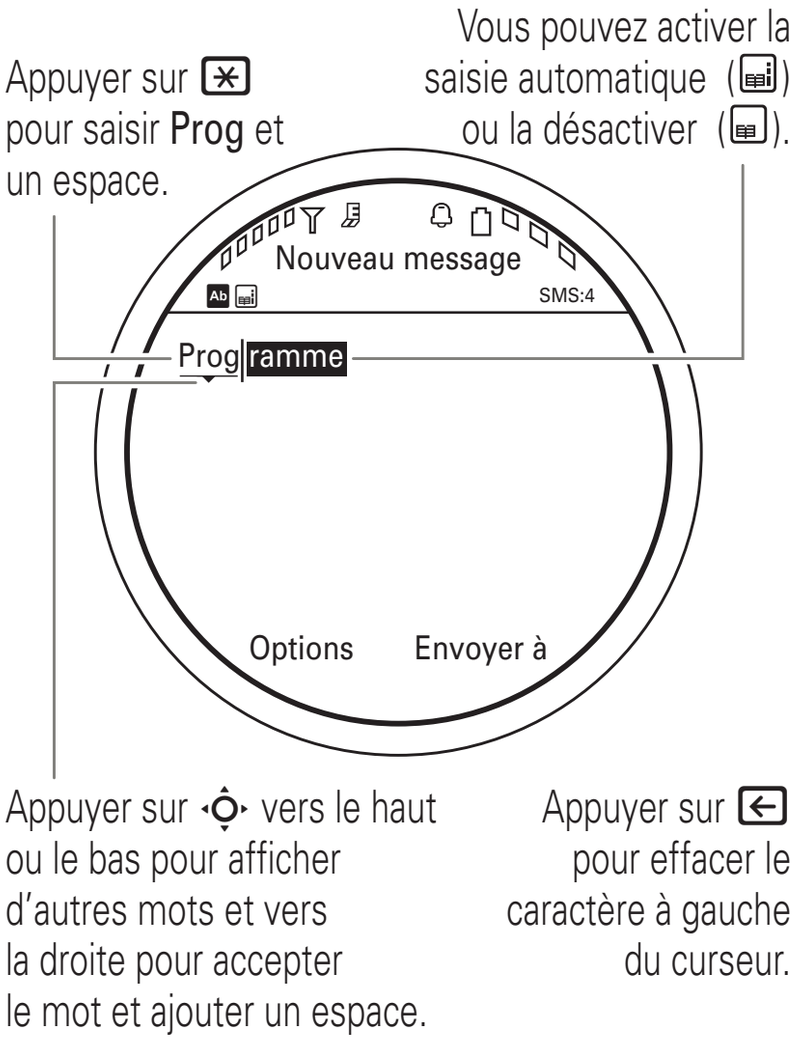
Modifier ou supprimer du texte : à partir d'un écran de saisie de texte, appuyez sur pour déplacer le curseur à droite du texte à modifier. Appuyez sur la *touche de suppression/retour* pour supprimer le caractère à gauche du curseur. Appuyez de manière prolongée sur la touche pour supprimer un mot après l'autre.

Mode iTAP

Pour basculer en mode de saisie de texte intuitive, appuyez sur # dans un écran de saisie de texte jusqu'à que Ab s'affiche.

Le mode iTAP vous permet de saisir des mots avec une seule pression de touche par lettre. Le téléphone anticipe la suite du mot au fur et à mesure de la saisie.

Par exemple, si vous appuyez sur 7 7 6 4, votre écran peut afficher :

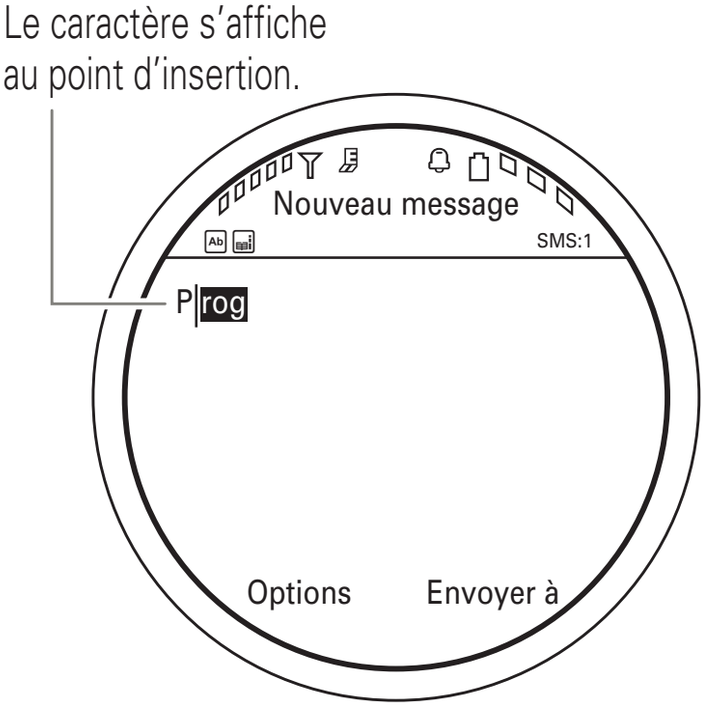

Vous pouvez activer la saisie automatique ( ) ou la désactiver ( ).
Appuyer sur * pour saisir Prog et un espace.
Nouveau message
SMS:4
Programme
Options
Envoyer à
Appuyer sur ◆ vers le haut ou le bas pour afficher d'autres mots et vers la droite pour accepter le mot et ajouter un espace.
Appuyer sur ← pour effacer le caractère à gauche du curseur.

Mode de saisie manuelle

Pour basculer en mode de saisie de texte manuelle, appuyez sur # dans un écran de saisie de texte jusqu'à ce que Ab s'affiche.

Pour la saisie de texte, appuyez à plusieurs reprises sur une touche du clavier pour faire défiler les lettres et les chiffres. Répétez cette étape pour saisir chacune des lettres.

Par exemple, si vous appuyez une fois sur 7, votre écran peut afficher :



Au bout de deux secondes, le caractère est accepté et le curseur passe à la position suivante

Lorsque la saisie automatique est activée, votre téléphone propose un mot :

- Appuyez sur ‹Ô› vers la droite pour accepter le mot suggéré puis saisir un espace.
- Si le mot suggéré ne vous convient pas, continuez à entrer les autres lettres à l'aide des touches du clavier.

Mode numérique

Appuyez sur # dans un écran de saisie de texte jusqu'à ce que 123 s'affiche. Appuyez sur les touches numériques pour saisir les chiffres de votre choix.

Conseil : si vous avez juste besoin d'un chiffre, appuyez de manière prolongée sur une touche numérique pour passer momentanément en mode numérique.

Mode symbole

Appuyez sur # dans un écran de saisie de texte jusqu'à ce que ;@ s'affiche. L'écran affiche le symbole correspondant à chaque touche du clavier. Appuyez sur ‹Ô› vers le haut ou le bas à plusieurs reprises pour afficher les différents symboles. Pour insérer un symbole, appuyez sur la touche correspondante ou faites défiler la liste jusqu'à ce symbole, puis appuyez sur OK.

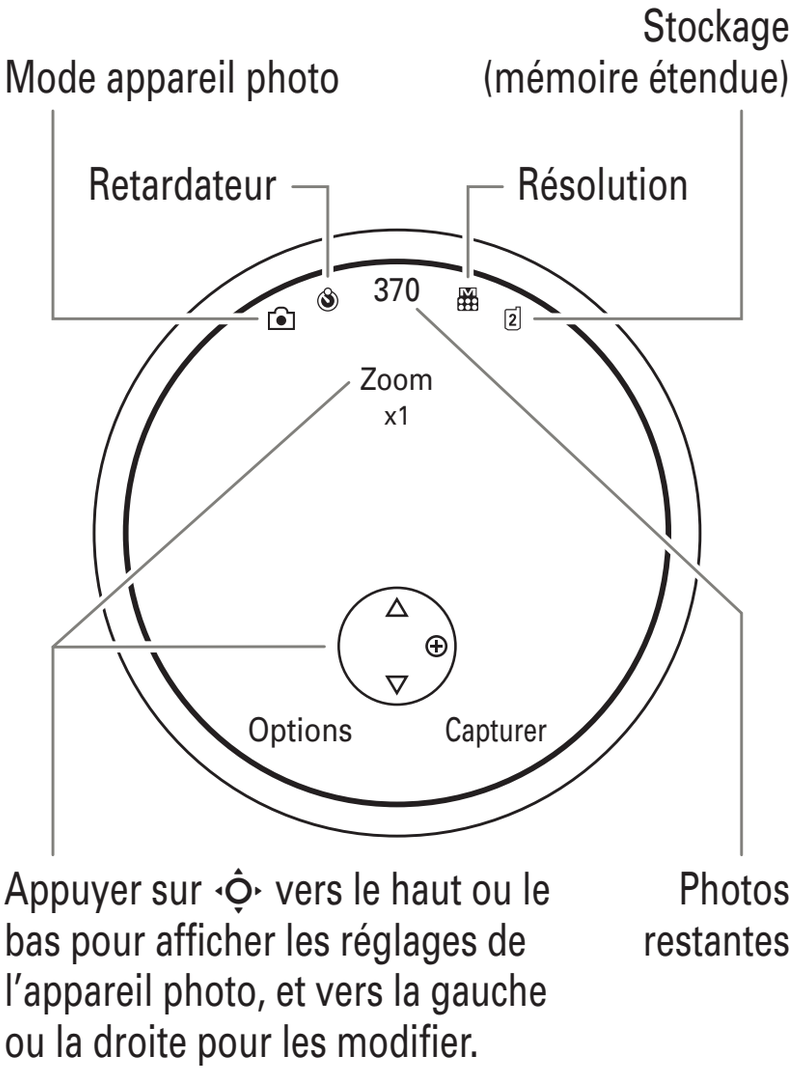
Appareil photo

Prendre une photo

Trouver la fonction : **Menu** > **Appareil photo**

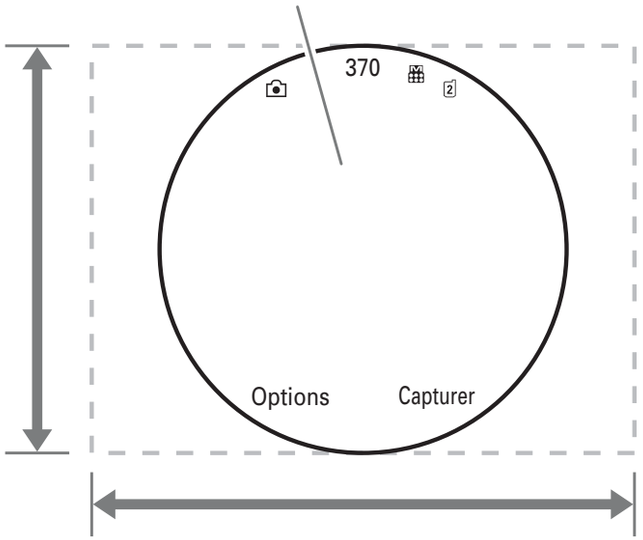
Raccourci : à partir de l'écran d'accueil, appuyez sur **Raccourci** > **Appareil photo.**

L'écran du téléphone sert de *viseur* pour l'appareil photo.


Mode appareil photo
Stockage (mémoire étendue)
Retardateur
Résolution
370
Zoom x1
Options
Capturer
Appuyer sur vers le haut ou le bas pour afficher les réglages de l'appareil photo, et vers la gauche ou la droite pour les modifier.
Photos restantes

Remarque : en raison de la forme arrondie de l'écran du téléphone, le viseur n'affiche pas les coins de l'image rectangulaire capturée lorsque vous prenez une photo.

L'image est rognée pour s'adapter à la forme arrondie de l'écran du viseur.



L'image rectangulaire complète est capturée et enregistrée lorsque vous prenez une photo.

Utilisez le viseur pour composer votre scène, puis appuyez sur OK pour prendre la photo.

- Pour enregistrer la photo, appuyez sur OK.
- Pour envoyer la photo dans un message, appuyez sur **Envoyer** (voir page 78).
- Pour supprimer la photo, appuyez sur ←.
- Pour sélectionner d'autres options pour les photos, appuyez sur **Options**. Vous avez le choix entre les options **Enregistrer**, **Rejeter**, **Envoyer** (dans un MMS, un e-mail ou via une connexion Bluetooth), **Appliquer à** (un papier peint, un écran de veille, un contact existant ou un nouveau contact), **Modifier** ou **Imprimer via** (une connexion Bluetooth ou USB).

Remarque : si la fonction d'enregistrement automatique est activée, votre téléphone enregistre automatiquement les photos que vous prenez. Dans ce cas, vous devez naviguer manuellement jusqu'à la photo enregistrée pour la visualiser, l'utiliser et/ou la supprimer.

Attribuer une photo à un contact

Vous pouvez attribuer une photo à un contact enregistré dans votre répertoire. Cette photo apparaît à l'écran lorsque vous recevez un appel de ce contact.

Trouver la fonction : Menu > Multimédia > Images > Photos prises, faites défiler la liste jusqu'à la photo souhaitée, appuyez sur Options > Appliquer à > Contact exist. > *contact*, puis sur Sélect.

Envoyer automatiquement

Vous pouvez configurer votre téléphone pour qu'il envoie automatiquement les photos que vous prenez à une liste de contacts prédéfinie.

Pour utiliser l'envoi automatique, vous devez d'abord activer l'enregistrement automatique :

Trouver la fonction : Menu > Appareil photo, appuyez sur Options > Paramètres > Enregistrement auto > Activer

Puis, définissez l'emplacement de stockage des photos enregistrées automatiquement :

Trouver la fonction : Menu > Appareil photo, appuyez sur Options > Paramètres > Emplace. de stock. > Téléphone ou sur Mémoire étendue

Activez ensuite l'envoi automatique :

Trouver la fonction : Menu > Appareil photo, appuyez sur Options > Paramètres > Envoi auto > Activer

Pour définir les destinataires de vos photos :

Trouver la fonction : Menu > Appareil photo, appuyez sur Options > Paramètres > Destinataires msg

Conseil : si vous souhaitez envoyer votre photo dans un MMS, réglez sa résolution sur Miniature, Petit ou sur Moyen. Pour définir la résolution, appuyez sur Menu > Appareil photo, puis sur Options > Paramètres > Paramètres photo > Résolution.

Régler l'appareil photo

Lorsque le viseur est actif, vous pouvez utiliser la touche de navigation pour régler les paramètres de l'appareil photo. Appuyez sur vers le haut ou le bas pour faire défiler la liste jusqu'à une option,

puis appuyez sur ‹Ô› vers la gauche ou la droite pour la modifier :

Options
Zoom Appuyez sur ‹Ô› vers la droite pour effectuer un zoom avant et vers la gauche pour effectuer un zoom arrière.
Styles Appuyez sur ‹Ô› vers la gauche ou la droite pour sélectionner **Couleur**, **Noir & blanc**, **Teinte antique**, **Négatif**, **Teinte rouge**, **Teinte verte** ou **Teinte bleue**.
Mode Appuyez sur ‹Ô› vers la gauche ou la droite pour sélectionner **Automatique**, **Nuit** ou **Manuel**.
Catégorie Sélectionnez une catégorie prédéfinie à appliquer à la photo prise (pour créer une catégorie, appuyez sur **Options** > **Paramètres** > **Catégorie** > **Nouvelle catégorie**).

Lorsque le viseur est actif, appuyez sur **Options** pour sélectionner ces options :

Options
Capturer Prendre une photo.
Médiathèque Afficher, modifier et supprimer les images et les photos enregistrées.
Caméra vidéo Passer en mode caméra vidéo.
Retardateur Régler le retardateur pour prendre une photo.
Mode rafale Paramétrer l'appareil photo pour prendre une série de plusieurs photos.

Options

Paramètres

Personnaliser les paramètres de prise de vue :

- **Durée aperçu**
- **Catégorie**
- **Nom par défaut**
- **Emplace. de stock.**
- **Enregistrement auto.**
- **Envoi auto**
- **Destinataires msg**
- **Paramètres photo**
    - **Résolution**
    - **Bruitage obturateur**
    - **Qualité**
- **Paramètres vidéo**
    - **Résolution**
    - **Bruitage capture**
    - **Qualité**
    - **Taille vidéo**

Visualiser et utiliser les photos

Trouver la fonction : **Menu** > **Multimédia** > **Images** > **Photos prises** > *photo*

Remarque : en raison de la forme arrondie de l'écran du téléphone, les coins rectangulaires de la photo ne sont pas visibles lorsque vous affichez la photo en mode plein écran.

Pour **faire pivoter** la photo dans le sens horaire/anti-horaire, appuyez sur ◂◉▸ vers le haut ou le bas. Pour accéder à la photo **précédente**/**suivante**, appuyez sur ◂◉▸ vers la gauche ou la droite. Pour visualiser vos photos (plein écran) en mode **complet**/**tronqué**, appuyez sur OK ou **Plein écran**.

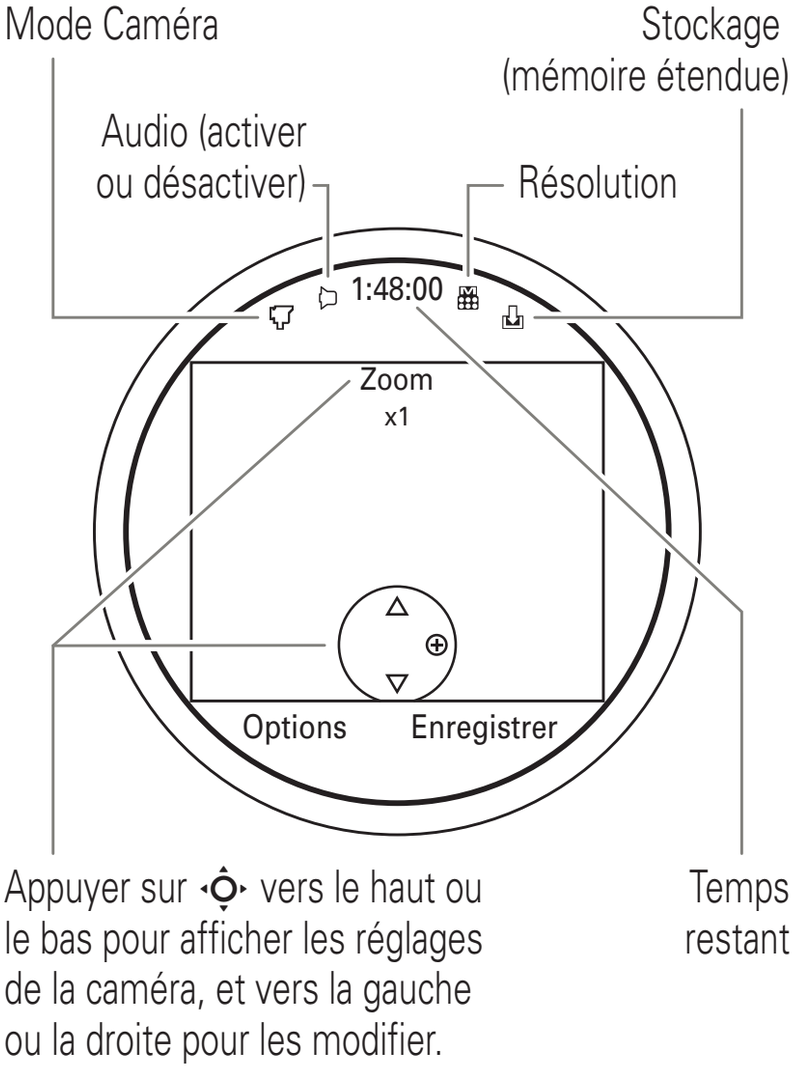
Pour attribuer, modifier ou supprimer la photo, appuyez sur **Options**.

Vidéos

Enregistrer une vidéo

Trouver la fonction : **Menu** > **Multimédia** > **Caméra**

L'écran du téléphone sert de *viseur* pour la caméra vidéo.


Mode Caméra
Stockage (mémoire étendue)
Audio (activer ou désactiver)
Résolution
1:48:00
Zoom x1
Options
Enregistrer
Appuyer sur vers le haut ou le bas pour afficher les réglages de la caméra, et vers la gauche ou la droite pour les modifier.
Temps restant

Pour commencer l'enregistrement vidéo, appuyez sur **Enregistrer**. Pour arrêter l'enregistrement vidéo, appuyez sur **Arrêter**.

- Pour stocker la vidéo, appuyez sur OK.
- Pour envoyer la vidéo dans un message, appuyez sur **Envoyer**.
- Pour supprimer la vidéo, appuyez sur ←.
- Pour sélectionner d'autres options vidéos, appuyez sur **Options**. Vous pouvez choisir les options **Enregistrer**, **Rejeter**, **Envoyer** (dans un MMS, un email ou via une connexion Bluetooth) ou **Aperçu** pour visualiser la vidéo.

Remarque : si la fonction d'enregistrement automatique est activée, votre téléphone enregistre automatiquement les vidéos que vous filmez. Dans ce cas, vous devez naviguer manuellement jusqu'à la vidéo enregistrée pour la visualiser, l'utiliser et/ou la supprimer. Pour accéder à la vidéo, appuyez sur **Menu** > **Multimédia** > **Vidéos** > **Vidéos enreg.** > *vidéo*.

Conseil : si vous souhaitez envoyer votre vidéo dans un message, la longueur de cette dernière doit être réglée sur **MMS court** ou sur **MMS long**. Pour régler la longueur, appuyez sur **Menu** > **Multimédia** > **Caméra**, puis sur **Options** > **Paramètres** > **Paramètres vidéo** > **Taille vidéo**.

Lorsque le viseur est actif, appuyez sur **Options** pour sélectionner les options d'enregistrement vidéo :

Options
Enregistrer Démarrer l'enregistrement vidéo.
Médiathèque Afficher, modifier et supprimer les vidéos enregistrées.
Appareil photo Passer en mode appareil photo pour prendre une photo.
Mode muet Activer/Désactiver l'enregistrement audio.
Paramètres Personnaliser les paramètres de la caméra vidéo (voir page 59).

Charger une vidéo sur un blog

Chargez une vidéo que vous avez enregistrée sur un site de blog vidéo.

Remarque : pour pouvoir utiliser cette fonction, le service de navigation Internet doit être activé sur votre téléphone.

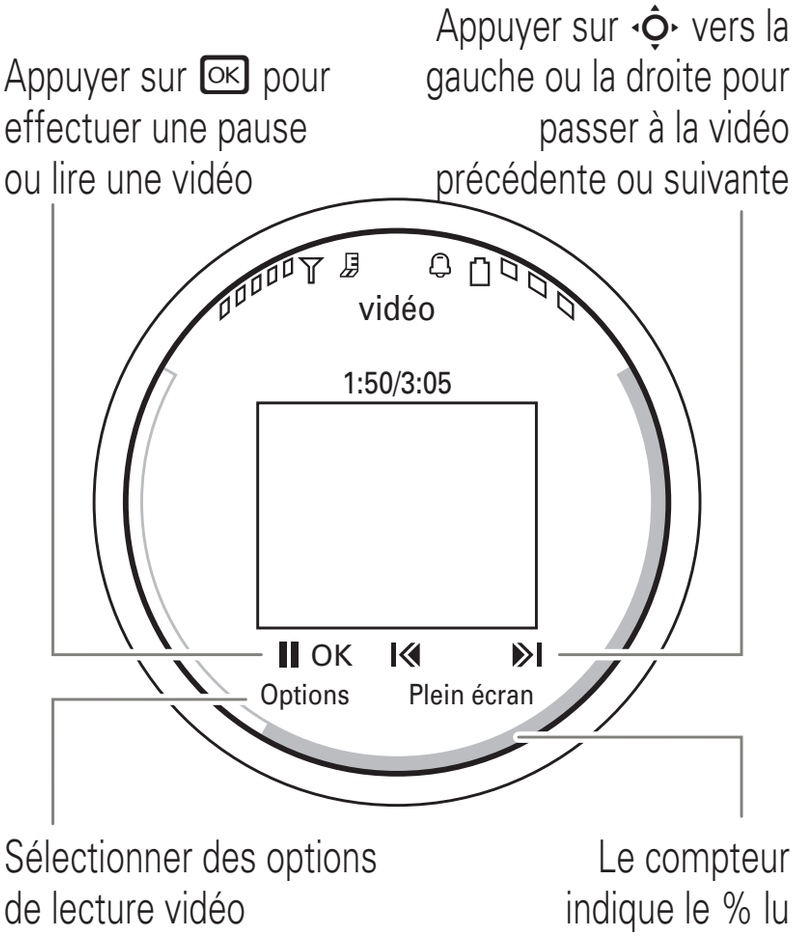
Trouver la fonction : **Menu** > **Accès Web** > **Aller à l'adresse**

1. Saisissez l'adresse Internet du site de blog Internet, puis appuyez sur **Aller.**
2. Ouvrez votre compte.
3. Suivez les instructions du blog pour télécharger le clip vidéo.

Votre téléphone envoie la vidéo sur le blog.

Lire une vidéo

Trouver la fonction : **Menu** > **Multimédia** > **Vidéos** > *vidéo*


Appuyer sur OK pour effectuer une pause ou lire une vidéo
Appuyer sur vers la gauche ou la droite pour passer à la vidéo précédente ou suivante
vidéo
1:50/3:05
OK
Options
Plein écran
Sélectionner des options de lecture vidéo
Le compteur indique le % lu

Pendant la lecture d'une vidéo, appuyez sur **Options** pour sélectionner les options de lecture vidéo.

Remarque : les options de votre téléphone peuvent varier. La plupart des options s'appliquent aux vidéos enregistrées par l'utilisateur et non aux vidéos pré-installées.

Options
Diaporama Afficher un diaporama des clips vidéos enregistrés.
Gérer Afficher les **Propriétés** d'une vidéo, telles que le nom du fichier, son type et sa taille.
Supprimer Supprimer une vidéo.
Zoom Afficher la vidéo à sa taille réelle ou la redimensionner pour l'afficher en plein écran.

Options
Envoyer Envoyer la vidéo dans un MMS ou un e-mail ou la transférer vers un autre appareil via une connexion Bluetooth®.
Utiliser Btooth/Utiliser mobile Pour diriger le son vers une oreillette Bluetooth®, activez Bluetooth, puis sélectionnez **Utiliser Btooth** pour établir la connexion avec une oreillette Bluetooth reconnue ou rechercher une nouvelle oreillette. Lorsque la connexion audio Bluetooth est activée, sélectionnez **Utiliser mobile** pour interrompre la connexion Bluetooth et rediriger le son vers le téléphone. **Remarque :** cette option ne s'affiche que si l'option Bluetooth est activée.
Configuration Régler les paramètres vidéo.

Formats vidéo compatibles

Avant de copier des fichiers vidéo sur votre téléphone, assurez-vous que leur format est compatible avec votre téléphone : MPEG4 + AMR-NB, MPEG4 + AMR-WB, MPEG4 + AAC/AAC+/Enhanced AAC+, H.263 + AMR-NB, H.263 + AMR-WB, H.263 + AAC/AAC+/Enhanced AAC+, Real Audio + Video, H.264 + AMR-NB, H.264 + AMR-WB, H264 + AAC/AAC+/Enhanced AAC+. WMV 9 + WMA v9 L2 (aussi WMA v3, v7, v8).

Musique

La copie et la synchronisation de musique entre votre téléphone et votre ordinateur est d'une simplicité inégalée grâce à Microsoft™ Windows™ Media Player 11.

Remarque : la copie non autorisée de supports protégés par des droits d'auteur va à l'encontre des dispositions des lois relatives à la protection des droits d'auteur aux États-Unis et dans d'autres pays. Cet appareil est destiné uniquement à la copie de supports non protégés par des droits d'auteur, de supports dont vous possédez les droits ou pour lesquels vous êtes légalement autorisé à effectuer des copies. Si vous n'êtes pas sûr de pouvoir copier un support, veuillez contacter un conseiller juridique.

Installer des fichiers musicaux

Pour **charger des fichiers audio d'un CD de musique** sur votre ordinateur :

1. Insérez le CD de musique dans le lecteur de CD de votre ordinateur.
2. Lancez Windows Media Player 11.
3. Copiez le CD de musique dans la bibliothèque de votre lecteur multimédia (opération également appelée *extraction audio*).

Si votre ordinateur est connecté à Internet, le lecteur multimédia peut récupérer des informations du CD, telles que les titres des morceaux, le nom de l'album, le nom

de l'artiste et la pochette de l'album. Ces informations seront affichées sur le lecteur de musique de votre téléphone.

Conseil : vous pouvez également vous procurer des fichiers de musique protégés par DRM et compatibles avec Microsoft™ Windows sur des serveurs de vente de musique en ligne, tels que Urge, Yahoo et Napster.

Définir un format et un taux d'échantillonnage par défaut pour Windows™ Media Player 11

Windows Media Player 11 vous offre la possibilité de régler le format et le taux d'échantillonnage de façon à optimiser la qualité audio ou d'augmenter le nombre de fichiers audio que vous pouvez enregistrer sur votre téléphone.

Pour définir le format de fichier et le taux d'échantillonnage par défaut :

1. Insérez le CD de musique dans le lecteur de CD de votre ordinateur.
2. Ouvrez Windows Media Player 11.
3. Sélectionnez l'onglet Extraire dans Windows Media Player 11.
4. Cliquez sur la flèche vers le bas de l'onglet Extraire, puis sélectionnez Formater > Audio Windows Media, Audio Windows Media Pro ou mp3.
5. Cliquez de nouveau sur la flèche vers le bas de l'onglet Extraire, puis choisissez Taux d'échantillonnage > *taux d'échantillonnage*.

Conseil : pour obtenir davantage d'informations sur les taux d'échantillonnage et les formats de fichiers audio Windows Media Player 11, ouvrez Windows Media Player 11, cliquez sur la flèche vers le bas de l'onglet Extraire, puis sélectionnez Aide sur l'extraction.

Convertir des fichiers AAC iTunes en fichiers de format MP3 sur votre ordinateur

Vous pouvez utiliser l'application iTunes pour convertir des fichiers AAC iTunes standard en fichiers MP3 compatibles avec Windows Media Player 11. Pour obtenir plus d'informations, ouvrez l'application iTunes et sélectionnez Aide > Aide iTunes > Sauvegarde de la copie d'un morceau dans un nouveau format de fichier.

Accéder à des fichiers musicaux

Remarque : pour synchroniser des fichiers musicaux comme décrit dans cette section, vous devez disposer de Windows Media Player 11. L'utilisation de versions antérieures de l'application Windows Media Player peut compromettre la qualité d'écoute de vos musiques. Vous pouvez télécharger Windows Media Player 11 à l'adresse **www.microsoft.com/windowsmedia**.

Remarque : Windows Media Player 11 requiert Windows XP™ ou toute version ultérieure pour fonctionner. Si une version antérieure du système d'exploitation Windows est installée sur votre ordinateur, reportez-vous à la section « Transférer de la musique manuellement » à la page 71.

Remarque : vous ne pouvez pas utiliser Windows Media Player 11 pour copier des photos ou des vidéos sur votre téléphone.

Sur votre téléphone

Appuyez sur **Menu** > **Paramètres** > **Connectivité** > **Paramètres USB** > **Synchro médias**

Branchez un câble USB Motorola Original™ au port micro-USB de votre téléphone et à un port USB disponible sur votre ordinateur. Un câble USB Motorola Original et son logiciel peuvent être fournis avec votre téléphone. Ces accessoires sont également vendus séparément.

Remarque : certaines fonctions du téléphone ne sont pas disponibles quand une connexion USB est active.

Sur votre ordinateur

Lancez Windows Media Player 11. L'icône de votre téléphone apparaît en haut et à gauche de la fenêtre Windows Media Player 11. La liste des fichiers musicaux contenus sur votre téléphone s'affiche à gauche.

1. Sélectionnez l'onglet Synchroniser dans Windows Media Player 11.
2. Faites glisser les morceaux et les sélections vers la liste de synchronisation à droite de l'écran Windows Media Player 11.
3. Cliquez sur Démarrer la synchronisation pour copier les morceaux sur le téléphone.
4. Une fois terminé, débranchez votre téléphone de l'ordinateur.

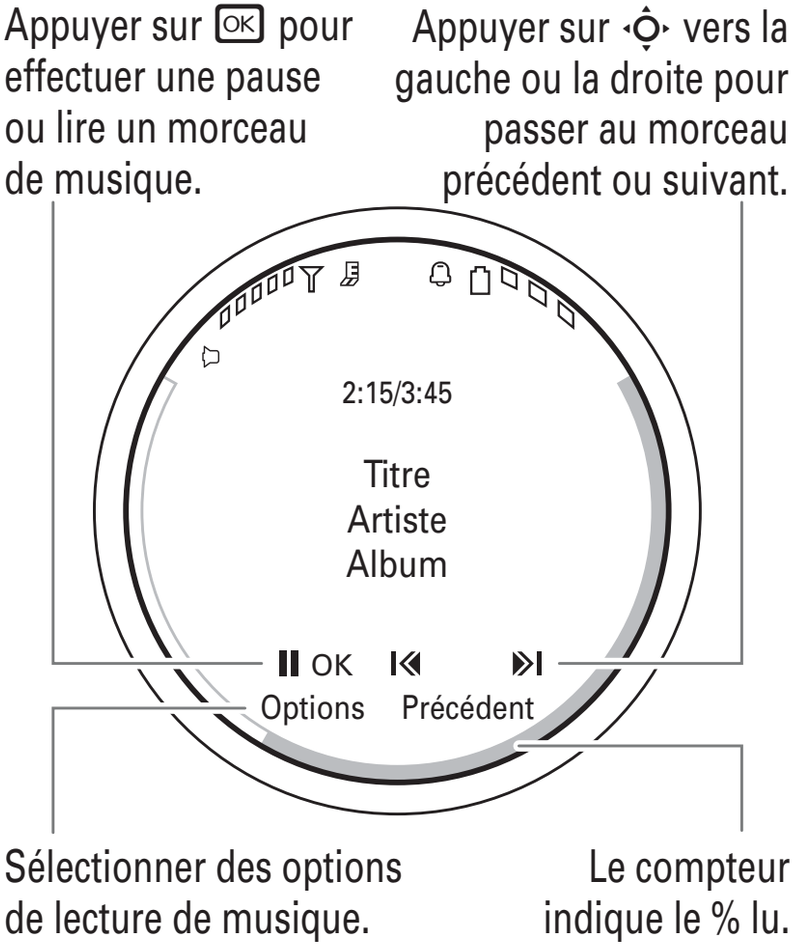
Lire de la musique

Trouver la fonction : **Menu** > **Multimédia** > **Médiathèque** > **Biblio. musique** > *catégorie* > *nom du morceau*

Vous pouvez sélectionner un morceau de musique ou une sélection parmi les catégories suivantes : **Fichiers récents**, **Aléatoire** (lire les morceaux dans un ordre aléatoire), **Tous les titres**, **Sélections**, **Artistes**, **Albums**, **Genres** ou **Compositeurs**.

Conseil : vous pouvez diffuser la musique par le haut-parleur intégré du téléphone. Utilisez un casque stéréo sans fil ou une oreillette pour écouter votre musique sans déranger vos voisins.

Une fois la lecture d'un morceau ou d'une sélection démarrée, utilisez les touches ci-dessous pour commander la lecture :


Appuyer sur OK pour effectuer une pause ou lire un morceau de musique.
Appuyer sur vers la gauche ou la droite pour passer au morceau précédent ou suivant.
2:15/3:45
Titre
Artiste
Album
OK
Options
Précédent
Sélectionner des options de lecture de musique.
Le compteur indique le % lu.

Lors de l'écoute d'un morceau, le lecteur de musique affiche son titre, le nom de l'artiste et de l'album et la pochette, si ces informations sont disponibles.

Si vous recevez un appel pendant la lecture d'un morceau, la musique est mise en pause jusqu'à la fin de l'appel.

Pendant la lecture d'un morceau, appuyez sur **Options** pour sélectionner les options du lecteur de musique :

Options
Masquer Masquer le lecteur de musique pendant la lecture. Pour afficher de nouveau le lecteur de musique, revenez à l'écran d'accueil, puis appuyez sur la touche vers le haut.
Gérer Afficher les **Propriétés** d'un morceau, telles que le nom du fichier, son type et sa taille.
Envoyer Envoyer le morceau de musique dans un MMS ou un e-mail, ou le transférer vers un autre appareil via une connexion Bluetooth®.

Options
Appliquer à Ajouter le morceau à une sélection ou le transformer en sonnerie.
Utiliser Bluetooth/Utiliser mobile Pour diriger le son vers une oreillette Bluetooth®, activez Bluetooth, puis sélectionnez **Utiliser Bluetooth** pour établir la connexion avec une oreillette Bluetooth reconnue ou rechercher une nouvelle oreillette. Lorsque la connexion audio Bluetooth est activée, sélectionnez **Utiliser mobile** pour interrompre la connexion Bluetooth et rediriger le son vers le téléphone. **Remarque :** cette option ne s'affiche que si l'option Bluetooth est activée.
Configuration Personnaliser les paramètres.

Utiliser un casque stéréo Bluetooth®

Connectez votre téléphone à un casque stéréo Bluetooth (disponible séparément) pour écouter de la musique enregistrée sur votre téléphone.

Pour effectuer la première connexion entre votre téléphone et un casque stéréo Bluetooth, le casque doit être **activé** et **prêt** en mode *couplage* ou *connexion* (pour mettre le casque en mode couplage et/ou connexion, voir le guide de l'utilisateur du périphérique).

Trouver la fonction : **Menu** > **Paramètres** > **Connectivité** > **Bluetooth**, appuyez sur **Options** > **Rechercher** > **Kit piéton**

Le téléphone répertorie les appareils audio Bluetooth localisés à proximité.

1 Faites défiler la liste jusqu'au casque stéréo.

2 Appuyez sur OK pour établir une connexion avec le casque stéréo.

Régler des paramètres audio

Optimisez la qualité audio lors de l'écoute de musique via le haut-parleur du téléphone, un casque ou une oreillette stéréo.

Pour modifier le **volume de lecture**, appuyez sur les touches de volume situées sur le côté de votre téléphone.

Pour modifier le **réglage de l'égaliseur**, appuyez sur Options > Configuration > Égaliseur > *effet d'égaliseur*.

Pour régler la **séparation stéréo**, appuyez sur Options > Configuration > Son 3D > *niveau de séparation*.

Pour régler l'**amplification de basses fréquences**, appuyez sur Options > Configuration > Bass Boost > *niveau des basses*.

Remarque : les réglages de l'égaliseur et des effets sont véritablement efficaces si vous utilisez une oreillette ou un casque stéréo. Votre téléphone ne peut pas produire d'effet stéréo via son haut-parleur monaural intégré.

Effectuer d'autres tâches tout en écoutant de la musique

Pour prendre des **photos** ou filmer des **vidéos** tout en écoutant de la musique :

1. À partir de l'écran du lecteur de musique, appuyez sur Masquer pour ne pas afficher le lecteur de musique.
2. Appuyez sur ⏎ jusqu'à ce que vous reveniez au menu principal.
3. Dans le menu principal, sélectionnez Appareil photo ou Multimédia > Caméra.
4. Appuyez sur Capturer pour prendre une photo ou **Enregistrer** pour filmer une vidéo.

Remarque : la lecture de musique se met en pause lorsque vous filmez une vidéo et elle peut se mettre temporairement en pause lorsque vous prenez une photo.

Pour utiliser le **navigateur** tout en écoutant de la musique :

1 À partir de l'écran du lecteur de musique, appuyez sur **Masquer** pour ne pas afficher le lecteur de musique.

2 Appuyez sur ← jusqu'à ce que vous reveniez au menu principal.

3 Dans le menu principal, sélectionnez **Accès Web** > **Navigateur**.

Pour revenir au **lecteur de musique** depuis une autre application :

1 Appuyez sur ▭ pour quitter l'application et revenir à l'écran d'accueil.

2 À partir de l'écran d'accueil, appuyez sur ◂○▸ vers le haut pour revenir à l'écran du lecteur de musique.

Transférer de la musique manuellement

Sans utiliser Windows Media Player 11, vous pouvez manuellement copier ou synchroniser des fichiers de musique depuis l'ordinateur vers votre téléphone.

Formats audio compatibles

Avant de copier des fichiers audio sur votre téléphone, assurez-vous que leur format est compatible avec votre téléphone : AMR-NB, AMR-WB, AAC (MPEG4 AAC-LC), AAC+, Enhanced AAC+, MP3, PCM linéaire 8 bits, PCM linéaire 16 bits, PCM loi A 8 bits, PCM loi mu 8 bits, WMA v9 L2 (également WMA v3, v7, v8), Real Audio LBR (Cook), Real Audio Sipro (ACELP®.net), Real Audio 10.

Sur votre téléphone

Appuyez sur **Menu** > **Paramètres** > **Connectivité** > **Paramètres USB** > **Mémoire étendue**

Branchez un câble USB Motorola Original™ au port micro-USB de votre téléphone et à un port USB disponible sur votre ordinateur. Un câble USB Motorola Original et son logiciel peuvent être fournis avec votre téléphone. Ces accessoires sont également vendus séparément.

Sur votre ordinateur

Si votre téléphone est connecté à l'ordinateur en mode de mémoire étendue, la mémoire de base et la mémoire étendue du téléphone apparaissent sous forme de deux disques amovibles séparés sur l'ordinateur.

1. Recherchez l'emplacement de la mémoire de base et de la mémoire étendue de votre téléphone parmi les icônes de disques amovibles. Sur un ordinateur Windows, cette icône se trouve dans la fenêtre Poste de travail. Sur un ordinateur Macintosh™, elle se trouve sur le Bureau.
2. Cliquez deux fois sur l'icône de disque amovible de la mémoire étendue de votre téléphone.
3. Pour copier les fichiers souhaités sur le téléphone, glissez et déposez-les sur l'icône de disque amovible.
4. Une fois terminé, débranchez votre téléphone de l'ordinateur avec précaution :
    - **Si vous utilisez un PC sous Windows**, cliquez sur l'icône Retirer le périphérique en toute sécurité dans la barre d'état au bas de l'écran de votre ordinateur, puis sélectionnez Retirer le périphérique de stockage de masse USB en toute sécurité.
    - **Si vous utilisez un Mac**, sélectionnez et faites glisser l'icône Disque amovible dans la Corbeille.

Créer une sélection

Créer une sélection sur votre ordinateur

Utilisez Windows Media Player 11 pour créer une sélection de fichiers de musique enregistrés sur l'ordinateur.

Sur votre téléphone, appuyez sur **Menu** > **Paramètres** > **Connectivité** > **Paramètres USB** > **Mémoire étendue**.

Raccordez votre téléphone à l'ordinateur à l'aide d'un câble USB, puis faites glisser et déposez la sélection sur le téléphone.

Créer une sélection sur votre téléphone

Trouver la fonction : **Menu** > **Multimédia** > **Médiathèque** > **Biblio. musique** > **Sélections**, appuyez sur **Options** > **Nouvelle sélection**

1. Saisissez le nom de la sélection, puis appuyez sur **Enreg.**
2. Faites défiler la liste jusqu'à la sélection que vous avez créée, puis appuyez sur OK pour la sélectionner.
3. Faites défiler la liste jusqu'à **Ajouter des titres**, puis appuyez sur OK pour sélectionner cette option.
4. Faites défiler la liste jusqu'à **Tous les titres**, **Artistes**, **Albums**, **Genres** ou **Compositeurs**, puis appuyez sur OK pour sélectionner cette option.
5. Faites défiler la liste jusqu'aux morceaux de musique que vous souhaitez ajouter, puis appuyez sur OK pour les sélectionner.
6. Appuyez sur **Ajouter** pour ajouter les morceaux sélectionnés à la sélection.
7. Répétez cette procédure pour ajouter davantage de morceaux ou appuyez sur **Précédent** pour revenir au menu **Sélections**.

Lire une sélection

Trouver la fonction : **Menu** > **Multimédia** > **Médiathèque** > **Biblio. musique** > **Sélections**, faites défiler la liste jusqu'à la sélection, puis appuyez sur **Options** > **Lire**

Personnaliser votre lecteur de musique

Trouver la fonction : **Menu** > **Multimédia** > **Médiathèque** > **Biblio. musique**, appuyez sur **Options** > **Configuration**

Vous pouvez sélectionner les options suivantes :

Options
Aléatoire Lire les morceaux dans un ordre aléatoire.
Égaliseur Optimiser la qualité audio de votre musique.
Répétition auto Écouter de nouveau ce morceau ou cette sélection à la fin de la lecture du dernier fichier.
Son 3D Définir un niveau de séparation pour une oreillette ou un casque stéréo.
Bass Boost Régler le niveau des basses.
Connexion Internet Définir vos préférences de connexion Internet.

Si vous faites défiler une liste jusqu'à un morceau et que vous appuyez sur **Options**, certaines options supplémentaires, telles que **Supprimer**, **Envoyer** et **Appliquer à** peuvent s'afficher.

Fermer le lecteur de musique

À partir de l'écran du lecteur de musique ou de l'écran d'accueil, appuyez sur pour fermer le lecteur de musique.

Navigateur

Utilisez sans aucune restriction le navigateur HTML de votre téléphone pour naviguer sur vos sites Internet préférés, charger des vidéos sur un site de blog vidéo ou télécharger des fichiers et des applications sur votre téléphone. Connectez-vous à votre compte de messagerie Internet pour vérifier vos e-mails.

Trouver la fonction : **Menu** > **Accès Web** > **Navigateur**

Appuyez sur ‹Ô› vers le haut, le bas, la gauche ou la droite pour naviguer parmi les pages Web. Faites défiler la page jusqu'à un lien, puis appuyez sur OK pour le sélectionner. Appuyez sur **Précédent** pour revenir à l'écran précédent.

Certaines pages Web contiennent une fenêtre de saisie de texte permettant d'échanger des informations avec un site Web. Faites défiler la page jusqu'à la fenêtre, sélectionnez-la, puis saisissez votre texte (pour plus d'informations sur la saisie de texte, voir page 51).

Pour... **Vous devez...**
accéder à une page Internet appuyer sur **Options** > **Aller à l'adresse**, saisir l'adresse Internet, puis appuyer sur **Aller**.
ajouter la page Internet en cours dans les favoris appuyer sur **Options** > **Page active** > **Ajouter favori**.
accéder à une page Internet enregistrée dans les favoris appuyer sur **Options** > **Signets** > *favori*.
modifier la page d'accueil du navigateur ouvrir la page Internet à utiliser, puis appuyer sur **Options** > **Page active** > **Déf. comme page d'accueil**.
télécharger un fichier multimédia, un thème, un jeu ou une application ouvrir la page Internet comportant un lien vers le fichier, faire défiler la page jusqu'au lien, puis le sélectionner. **Remarque :** les jeux et les applications Java™ non spécifiquement conçus pour **AURA** risquent de ne pas s'afficher correctement sur l'écran rond de votre téléphone.
quitter le navigateur appuyer sur **Options** > **Quitter**.

Effectuer une recherche sur Google

Utilisez le navigateur de votre téléphone pour effectuer une recherche Internet à l'aide du site de Google.

Remarque : pour pouvoir utiliser cette fonction, le service de navigation doit être activé sur votre téléphone.

Trouver la fonction : Menu > Accès Web > Mes favoris

1. Appuyez sur ‹Ô› pour faire défiler la page jusqu'au favori **Google**, puis appuyez sur OK pour le sélectionner.
2. Appuyez sur OK pour sélectionner la fenêtre de saisie de texte Google.
3. Saisissez un thème de recherche dans la fenêtre de saisie de texte.
4. Appuyez sur ‹Ô› vers le bas pour faire défiler la page jusqu'au bouton de recherche Google, puis appuyez ur OK pour le sélectionner.

Le navigateur affiche les résultats de votre recherche.

Consulter ses e-mails

Consultez votre compte **e-mail** Internet personnel (comme Hotmail, Gmail ou Yahoo).

Remarque : pour pouvoir utiliser cette fonction, le service de navigation Internet doit être activé sur votre téléphone.

Trouver la fonction : Menu > Accès Web > Aller à l'URL

Saisissez l'adresse Internet de votre compte e-mail, puis appuyez sur **Aller**.

Gérer des certificats

Les certificats permettent de vérifier l'identité et la fiabilité des sites Web pour télécharger des fichiers et partager des informations. Pour activer ou désactiver les certificats d'accès à Internet enregistrés sur votre téléphone :

Trouver la fonction : Menu > Paramètres > Sécurité > Certificats

Fonctions
Lancer un jeu ou une application Pour lancer un jeu ou une application Java™ : Menu > Multimédia > Jeux & applis > *jeu* ou *application*
Mode avion Coupez les fonctions d'appel et les fonctions sans fil Bluetooth de votre téléphone dans les lieux où l'usage de téléphone sans fil est interdit. Vous pouvez tout de même utiliser l'appareil photo, le lecteur de musique et les autres fonctions hors réseau dans un avion, sans interférer avec l'équipement de bord. Menu > Paramètres > Configuration tél. > Mode avion > Activé Pour activer de nouveau les fonctions d'appel, désactivez le mode Avion.

Messagerie vocale

Votre réseau enregistre les messages que vous recevez dans la boîte vocale.

Lorsque vous **recevez** un message vocal, votre téléphone affiche **Nouveau message vocal** et l'indicateur de nouveau message ∞ apparaît en haut de l'écran d'accueil.

Pour **vérifier l'arrivée** de nouveaux messages vocaux :

Trouver la fonction : **Menu** > ✉ **Messages** > **Boîte vocale**

Raccourci : votre opérateur peut enregistrer votre numéro de boîte vocale sous le numéro abrégé 1. Ainsi, il vous suffit d'appuyer de manière prolongée sur la touche 1 dans l'écran d'accueil pour écouter vos messages vocaux.

Messages multimédias

Envoi d'un message

Un message peut contenir du texte et des images, des sons, ou d'autres fichiers multimédias. Vous pouvez ajouter plusieurs pages à un message et mettre sur chaque page du texte et des objets multimédias. Ce type de message peut être envoyé à d'autres téléphones compatibles ou vers des adresses e-mail.

Trouver la fonction : **Menu** > ✉ **Messages** > **Nouveau message**

Raccourci : à partir de l'écran d'accueil, appuyez sur **Raccourci** > **Nouveau msg.**

1 Saisissez un texte sur la page affichée à l'aide du clavier (pour plus d'informations sur la saisie de texte, voir page 51).

Pour insérer une **image, une vidéo ou un autre fichier multimédia** dans la

page, appuyez sur **Options** > **Insérer**. Sélectionnez le type de fichier et le fichier (**remarque :** lorsque vous envoyez des images ou des clips vidéo dans un message, la taille du fichier peut être limitée).

Pour insérer une **autre page**, appuyez sur **Options** > **Insérer** > **Page**. Vous pouvez saisir davantage de texte et ajouter d'autres objets sur la nouvelle page.

2 Lorsque vous avez terminé votre message, appuyez sur **Options** > **Options d'envoi** pour définir les options du message (comme **Objet** et **Priorité**).

3 Lorsque vous avez terminé de définir les options de votre message, appuyez sur **Terminé**.

4 Appuyez sur **Envoyer à** pour sélectionner les destinataires du message. Vous pouvez :

- sélectionner un ou plusieurs contacts dans votre répertoire (appuyez sur ◂◉▸ pour faire défiler la liste jusqu'à un contact, puis appuyez sur OK pour le sélectionner).
- saisir un nouveau numéro ou une nouvelle adresse e-mail (appuyez sur **Options** > **Saisir numéro** ou **Saisir adresse**).

5 Appuyez sur **Envoyer** pour envoyer le message.

Pour sauvegarder ou annuler le message, appuyez sur **Options** > **Enreg. dans Brouillons** ou sur **Annuler msg.**

Les messages que vous envoyez sont enregistrés dans **Boîte d'envoi**. Les icônes en regard de chaque message indiquent s'il a été **envoyé** ⇦, si la tentative a **réussi** ✓ ou **échoué** ✉. Appuyez sur **Options** pour procéder à différentes opérations sur le message.

Recevoir un message

Lorsque vous recevez un message, votre téléphone émet une alerte et affiche **Nouveau message**. L'indicateur de message ✉ apparaît en haut de l'écran d'accueil.

Pour **lire** le message, appuyez sur **Afficher**. Si le message comporte des objets multimédias :

- Les images et les animations s'affichent lorsque vous lisez le message.
- Les fichiers audio sont exécutés lorsque vous lisez le message. Appuyez sur les touches de volume, situées sur le côté de votre téléphone, pour modifier le volume.
- Les fichiers joints sont ajoutés à la fin du message. Pour ouvrir une pièce jointe, sélectionnez l'indicateur ou le nom de fichier.

Pour **répondre** au message, appuyez sur **Options** > **Répondre**.

Autres fonctions de messagerie

Fonctions
Envoyer un message prédéfini **Menu** > ✉ **Messages** > **Modèles** > **Modèles de SMS** > *message prédéfini*, appuyez sur **Options** > **Envoyer** Pour créer un nouveau message prédéfini : **Menu** > ✉ **Messages** > **Modèles** > **Modèles de SMS**, appuyez sur **Options** > **Nouveau modèle**
Envoyer un e-mail **Menu** > ✉ **Messages** > **Email**

Fonctions
Utiliser un modèle de message multimédia Pour ouvrir un modèle multimédia contenant un objet multimédia pré-installé : Menu > Messages > Modèles > Modèles de MMS
Lire un nouveau message ou un nouvel e-mail Lorsque le message Nouveau message apparaît, appuyez sur Afficher.
Lire les anciens messages Menu > Messages > Boîte de réception Les icônes situées en regard de chaque message indiquent si le message est **lu**, **non lu**, **urgent** ou s'il comporte une **pièce jointe**. Appuyez sur Options pour procéder à différentes opérations sur le message.

Fonctions
Lire les anciens e-mails Menu > Messages > Email Appuyez sur Options pour procéder à différentes opérations sur le message.
Enregistrer des objets multimédias Accédez à une page de message multimédia, puis appuyez sur Options > Enregistrer.
Créer un dossier Pour créer un dossier personnel avec vos messages : Menu > Messages > Mes dossiers, appuyez sur Options > Nouv. dossier

Fonctions
Messages du navigateur Pour lire les messages reçus par le navigateur : Lorsque le message **Nouveau message** apparaît, appuyez sur **Afficher**. Pour activer et configurer les messages du navigateur : **Menu** > **Messages**, appuyez sur **Options** > **Configuration** > **Msgs du navigateur**
Services d'informations Pour lire les messages des services relatifs à l'abonnement : Lorsque le message **Nouveau message** s'affiche, appuyez sur **Afficher**. Pour activer et configurer les services d'informations : **Menu** > **Messages**, appuyez sur **Options** > **Configuration** > **Infos services**

Contacts

Lorsque vous insérez une nouvelle carte SIM dans votre téléphone, ou que vous accédez aux **Contacts** pour la première fois, vous êtes invité à définir l'emplacement d'enregistrement par défaut des nouveaux contacts.

L'option **Tél. et carte SIM** enregistre le contact dans la mémoire du téléphone et conserve une copie du nom et du numéro de téléphone sur la carte SIM. Les contacts enregistrés dans la mémoire du téléphone peuvent comporter plusieurs numéros de téléphone, une adresse électronique et des informations personnelles. L'option **Carte SIM seulement** permet d'enregistrer seulement le nom et le numéro de téléphone du contact.

Remarque : l'emplacement d'enregistrement par défaut détermine le type d'affichage de la liste des contacts. Lorsque cet emplacement est défini sur **Tél. et carte SIM**, seuls les contacts enregistrés dans la mémoire du téléphone apparaissent.

Fonctions
Appeler un contact **Menu** > **Contacts**, faites défiler la liste jusqu'au contact, puis appuyez sur pour passer l'appel. **Remarque :** si un contact comporte plusieurs numéros de téléphone ou plusieurs adresses e-mail, appuyez sur vers la gauche ou la droite pour sélectionner le numéro ou l'adresse e-mail de votre choix.

Fonctions
Définir l'emplacement par défaut d'enregistrement des contacts Pour définir l'emplacement par défaut d'enregistrement des contacts : Menu > Contacts, appuyez sur Options > Configuration > Stockage par défaut > Tél. et carte SIM ou Carte SIM seulement
Ajouter un nouveau contact Menu > Contacts, appuyez sur Options > Nouv. contact Pour un contact enregistré dans la mémoire du téléphone, appuyez sur ◂◆▸ sur la gauche ou la droite pour sélectionner l'onglet **Détails**, l'onglet **Adresse**, l'onglet **Identification** ou l'onglet **Notes**. Appuyez sur ◂◆▸ vers le haut ou le bas pour faire défiler la liste jusqu'au paramètre à modifier, puis appuyez sur OK.

Fonctions
Enregistrer un nouveau contact seulement dans la mémoire du téléphone Saisissez un numéro de téléphone dans l'écran d'accueil, appuyez sur Enregistrer, accédez à l'option Enregistrer sur carte SIM et assurez-vous qu'elle n'est pas sélectionnée, saisissez le nom du contact et d'autres détails si nécessaire.
Copier les contacts de la carte SIM dans la mémoire du téléphone Appuyez sur Menu > Contacts, appuyez sur Options > Configuration > Stockage par défaut > Tél. et carte SIM, appuyez sur Précédent, appuyez sur Options > Importer des contacts > Carte SIM, appuyez sur Options > Tout sélect, appuyez sur Importer.

Fonctions
Copier les contacts de la mémoire du téléphone sur la carte SIM Appuyez sur **Menu** > **Contacts**, appuyez sur **Options** > **Configuration** > **Stockage par défaut** > **Carte SIM seulement**, appuyez sur **Précédent**, appuyez sur **Options** > **Importer des contacts** > **Contacts tél.**, appuyez sur **Options** > **Tout sélect**, appuyez sur **Importer.**
Envoyer un message à un contact **Menu** > **Contacts**, faites défiler la liste jusqu'au contact, puis appuyez sur **Options** > **Envoyer msg**

Fonctions
Ajouter un numéro de téléphone ou une adresse e-mail supplémentaire à un contact **Menu** > **Contacts**, faites défiler la liste jusqu'au contact, puis appuyez sur **Options** > **Modifier**, appuyez sur ◂◉▸ sur la gauche ou la droite pour sélectionner l'onglet **Détails**, appuyez sur ◂◉▸ vers le haut ou le bas pour faire défiler la liste jusqu'à un champ vierge **Numéro** ou **Email**, puis appuyez sur OK pour le sélectionner.

Fonctions

Définir une image pour un contact

Attribuez une photo ou une image d'identification au contact. Elle apparaîtra en arrière-plan pour ce contact, et s'affichera à l'écran lorsque vous recevrez un appel de ce contact :

Menu > Contacts, faites défiler la liste jusqu'au contact, puis appuyez sur Options > Modifier, appuyez sur ◂◆▸ sur la gauche/droite pour sélectionner l'onglet **Identification** ⓘ, appuyez sur ◂◆▸ vers le haut/bas pour faire défiler la liste jusqu'à Image dédiée, puis appuyez sur OK pour la sélectionner.

Fonctions

Définir une sonnerie pour un contact

Pour attribuer une sonnerie d'appel distincte (*sonnerie dédiée*) à un contact :

Menu > Contacts, faites défiler la liste jusqu'au contact, puis appuyez sur Options > Modifier, appuyez sur ◂◆▸ sur la gauche/droite pour sélectionner l'onglet **Identification** ⓘ, appuyez sur ◂◆▸ vers le haut/bas pour faire défiler la liste jusqu'à Sonnerie dédiée, puis appuyez sur OK pour la sélectionner.

Attribuer un contact à une catégorie

Menu > Contacts, faites défiler la liste jusqu'au contact, puis appuyez sur Options > Modifier, appuyez sur ◂◆▸ sur la gauche ou la droite pour sélectionner l'onglet **Détails** 👤, appuyez sur ◂◆▸ vers le haut/bas pour faire défiler la liste jusqu'à Catégorie, puis appuyez sur OK pour la sélectionner.

Fonctions
Définir l'affichage des catégories Menu > Contacts, appuyez sur Options > Filtrer par Vous pouvez afficher les contacts d'une catégorie prédéfinie (Tous contacts, Email, Affaires, Générale ou Personnel) ou les contacts d'une catégorie que vous créez (sélectionnez Nouv. catég.).
Créer une liste de diffusion de groupe Pour affecter des contacts à une liste de diffusion de groupe (messages ou e-mail) : Menu > Contacts, appuyez sur Options > Nouvelle liste > MMS ou sur Email
Définir l'ordre de tri du répertoire Menu > Contacts, appuyez sur Options > Ordre de tri par déf. > Prénom ou sur Nom

Fonctions
Créer et utiliser des contacts privés Identifiez un ou plusieurs contacts comme étant privés. Vous devez saisir votre code de sécurité à six chiffres pour accéder aux contacts privés de votre répertoire. Menu > Contacts, appuyez sur Options > Configuration > Contacts privés
Gérer tous les contacts de la carte SIM Menu > Contacts, appuyez sur Options > Configuration > Gestionnaire SIM Supprimez tous les contacts de la carte SIM ou importez un contact de la carte SIM vers la mémoire du téléphone ou depuis un autre emplacement.

Fonctions

Envoyer un ou plusieurs contacts à un autre périphérique

Pour envoyer un contact ou plusieurs contacts vers un autre téléphone, ordinateur ou appareil :

Menu > **Contacts**, faites défiler la liste jusqu'au contact, puis appuyez sur **Options** > **Partager**, appuyez sur **OK** pour sélectionner le contact en cours, appuyez sur ◂●▸ vers le haut ou le bas pour faire défiler la liste jusqu'à la méthode de transfert **Bluetooth**, **Messagerie** ou **Email**, puis appuyez sur **Sélect.** pour la sélectionner.

Pour envoyer plusieurs contacts, appuyez sur **Options** > **Partager** > **Plusieurs contacts** (au lieu du contact présent).

Fonctions

Supprimer un contact

Menu > **Contacts**, faites défiler la liste jusqu'au contact, puis appuyez sur **Options** > **Supprimer**, appuyez sur **OK** pour sélectionner le contact en cours, puis appuyez sur **Oui** pour confirmer la suppression.

Pour supprimer plusieurs contacts, appuyez sur **Options** > **Supprimer** > **Plusieurs contacts** (au lieu du contact présent).

Fonctions
Régler le réveil Menu > Outils > Réveil Raccourci : à partir de l'écran d'accueil, appuyez sur Raccourci > Définir alerte.
Éteindre le réveil Quand le réveil est affiché : Pour désactiver le réveil, appuyez sur Rejeter ou sur . Pour définir un délai de répétition de huit minutes, appuyez sur Répéter.
Définir l'affichage par défaut de l'agenda Menu > Agenda, appuyez sur Options > Config. agenda > Affichage par défaut

Fonctions
Ajouter un nouvel événement à l'agenda Menu > Agenda, faites défiler la liste jusqu'à la date et/ou l'heure de début, puis appuyez sur OK et saisissez les détails de l'événement. Vous pouvez sélectionner un fichier audio, un mémo vocal ou une vidéo comme rappel d'événement de l'agenda. Pour créer un événement dans l'agenda, sélectionnez Style d'alerte > *type d'alerte*, faites défiler la liste jusqu'au fichier (ou créez un nouveau fichier), puis appuyez sur Sélect. ou Insérer.
Afficher un événement de l'agenda Menu > Agenda > *événement* Pour modifier les détails d'un événement, appuyez sur Options > Modifier.

Fonctions
Rappel d'événement de l'agenda Quand le rappel d'événement retentit et s'affiche : Pour afficher les détails du rappel, sélectionnez **Ouvrir l'événement.** Pour arrêter le rappel, appuyez sur **Rejeter.**
Envoyer un événement de l'agenda vers un autre appareil Pour envoyer un événement de l'agenda vers un autre téléphone, ordinateur ou appareil : **Menu** > **Agenda** > *événement*, appuyez sur **Options** > **Partager via** > **Bluetooth** ou sur **MMS**
Gérer les fichiers téléchargés Pour gérer les fichiers et les applications que vous avez téléchargés sur votre téléphone depuis le navigateur ou via une connexion Bluetooth® : **Menu** > **Outils** > **Gestion. de téléch.**

Fonctions
Horloge mondiale Pour afficher des informations sur la date et l'heure de plusieurs villes du monde : **Menu** > **Outils** > **Horloge mondiale**
Liste de tâches Pour créer une liste des tâches à effectuer et configurer votre téléphone pour qu'il vous indique leurs échéances : **Menu** > **Outils** > **Liste des tâches**
Notes Pour écrire et enregistrer des notes sur votre téléphone : **Menu** > **Outils** > **Notes**

Fonctions

Enregistrer un mémo vocal

Menu > **Multimédia** > **Magnétophone**, appuyez sur **Enregistrer** pour démarrer l'enregistrement, puis appuyez sur **Arrêter** pour le terminer.

Pour sauvegarder le mémo vocal, appuyez sur **Enreg.**

Pour exécuter diverses opérations sur le mémo vocal, appuyez sur **Options**.

Remarque : l'enregistrement des appels téléphoniques est soumis à diverses lois fédérales et nationales relatives à la vie privée et aux enregistrements de conversations téléphoniques. Respectez toujours les lois et réglementations en vigueur lors de l'utilisation de cette fonction.

Écouter un mémo vocal

Menu > **Outils** > **Explorateur** > **Mémos vocaux** > *mémo vocal*

Fonctions

Calculatrice

Menu > **Outils** > **Calculatrice**

Pour utiliser la calculatrice comme convertisseur de devises :

Menu > **Outils** > **Calculatrice**, appuyez sur **Options** > **Taux de change**, saisissez le taux de change, appuyez sur **Définir**, saisissez le montant, appuyez sur **Options** > **Convertir devise**

Connexion sans fil Bluetooth®

Votre téléphone prend en charge les connexions sans fil Bluetooth avec d'autres appareils Bluetooth.

Pour un maximum de sécurité Bluetooth, vous devez toujours connecter les périphériques Bluetooth dans un environnement fiable et privé.

Activer/désactiver Bluetooth

Votre téléphone active automatiquement l'option Bluetooth lorsque vous utilisez une fonction Bluetooth.

Pour activer/désactiver l'option Bluetooth :

Trouver la fonction : Menu > Paramètres > Connectivité > Bluetooth, appuyez sur Options > Config. Bluetooth > Alim. Bluetooth > Activé

Remarque : pour prolonger l'autonomie de la batterie et optimiser la sécurité Bluetooth, suivez cette procédure afin de régler l'option Bluetooth sur Désactivé lorsqu'elle n'est pas utilisée. Votre téléphone ne peut pas se connecter à un autre périphérique tant que l'option Bluetooth n'est pas réactivée ou tant que l'option Alim. Bluetooth n'est pas réglée sur Activé.

Utiliser une oreillette ou un kit de véhicule mains libres Bluetooth

Avant la première connexion de votre téléphone à un appareil mains libres, assurez-vous que celui-ci est **activé** et **prêt** en mode *couplage* ou *liaison* (pour régler l'appareil en mode couplage/liaison, reportez-vous au guide d'utilisation fourni avec l'appareil). Votre téléphone ne peut être raccordé qu'à un seul appareil à la fois.

Trouver la fonction : Menu > Paramètres > Connectivité > Bluetooth, appuyez sur Options > Rechercher > Kit piéton

Le téléphone répertorie les appareils audio Bluetooth localisés à proximité.

1 Faites défiler la liste jusqu'à l'appareil souhaité.

2 Appuyez sur OK pour établir une connexion avec le périphérique mis en surbrillance.

Copier des fichiers sur un autre appareil

Vous pouvez copier un fichier multimédia, un contact, un événement de l'agenda ou un favori vers un autre téléphone ou ordinateur compatible avec les connexions Bluetooth.

Remarque : vous ne pouvez pas copier des documents protégés par droits d'auteur.

Avant de copier un fichier vers un autre appareil, assurez-vous que celui-ci est **activé** et **prêt** à fonctionner en mode recherche. Vérifiez également qu'aucune autre connexion Bluetooth n'est établie avec cet appareil.

1 Sur votre téléphone, faites défiler la liste jusqu'à l'objet que vous souhaitez copier sur l'autre appareil.

2 Appuyez sur **Options**, puis sélectionnez :

- **Envoyer** > **Bluetooth** pour une image ou un fichier audio.
- **Partager** > *contact* > **Bluetooth** pour un contact.
- **Partager via** > **Bluetooth** pour un événement d'agenda ou un favori.

3 Sélectionnez un nom d'appareil reconnu.

ou

Sélectionnez **Rechercher appareils** pour rechercher d'autres appareils, puis choisissez celui sur lequel vous souhaitez effectuer la copie.

4 Appuyez sur **Options** > **Envoyer**.

5 Le cas échéant, saisissez un code d'accès accepté par les deux périphériques (comme **0000**) et appuyez sur **OK** pour établir la connexion.

Votre téléphone affiche **Envoi** pendant le transfert du fichier. Une fois le transfert terminé, le téléphone affiche **Envoi réussi** et vous demande d'appuyer sur **OK** pour continuer.

Recevoir des fichiers depuis un autre appareil

Avant d'essayer de recevoir un fichier d'un autre appareil, assurez-vous que l'option Bluetooth de votre téléphone est **activée** (voir page 92).

Placez votre téléphone à proximité (dans un rayon d'environ 10 mètres) de l'autre appareil Bluetooth, puis envoyez le fichier.

Si votre téléphone et l'appareil d'envoi n'ont pas été couplés précédemment, mettez votre téléphone en mode recherche de façon à ce qu'il puisse être détecté. Appuyez sur **Menu** > **Paramètres** > **Connectivité** > **Bluetooth**, puis sur **Options** > **Tél. visible : 3 min.** L'indicateur Bluetooth clignote sur l'écran d'accueil lorsque votre téléphone est en mode recherche.

Votre téléphone affiche **Transfert entrant** pendant le transfert du fichier. Une fois le transfert terminé, le téléphone affiche **Réception OK** et vous indique l'emplacement d'enregistrement du fichier.

Envoyer une photo à une imprimante

Vous pouvez envoyer une photo vers une imprimante compatible avec les connexions Bluetooth.

Remarque : vous pouvez imprimer sur du papier au format A4, Lettre US et 4x6. Pour imprimer dans d'autres formats, copiez l'image sur un ordinateur avec lequel une liaison est établie, puis imprimez-la à partir de celui-ci.

1 Prenez une photo avec votre téléphone ou faites défiler la liste jusqu'au fichier de l'image enregistrée

à imprimer, puis appuyez sur **Options** > **Imprimer via** > **Bluetooth**.

Remarque : si le message **Service non autorisé.** s'affiche lorsque vous essayez d'imprimer, sélectionnez plutôt l'option **Envoyer** > **Bluetooth** (l'option **Envoyer** n'imprime pas le nom de l'image ni la date).

2 Sélectionnez le nom d'une imprimante reconnue ou appuyez sur **Options** > **Rechercher imprimantes** pour rechercher l'imprimante à laquelle vous souhaitez envoyer l'image.

3 Le cas échéant, modifiez les options d'impression.

Autres fonctions Bluetooth

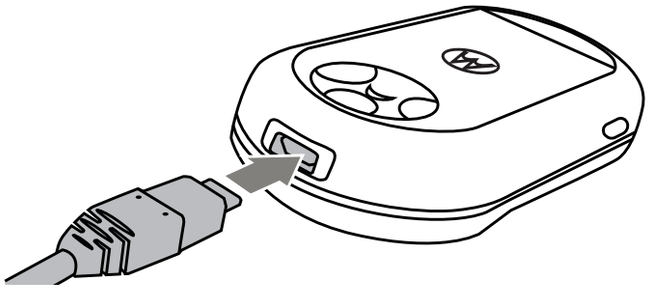
Remarque : un appareil est considéré comme *reconnu* dès la première connexion (voir page 92).

Fonctions
Effectuer une liaison vers un périphérique reconnu Appuyez sur **Menu** > **Paramètres** > **Connectivité** > **Bluetooth**, puis sur vers la gauche pour sélectionner l'onglet **Mes périphériques**, et enfin sur vers le haut ou le bas pour faire défiler la liste jusqu'au nom de l'appareil, puis appuyez sur OK pour effectuer la connexion.
Arrêter la connexion avec un périphérique Faites défiler la liste jusqu'au nom de l'appareil connecté, puis appuyez sur OK pour le déconnecter.
Retirer l'appareil de la liste Faites défiler la liste jusqu'au nom de l'appareil et appuyez sur **Options** > **Gérer** > **Supprimer l'appareil.** **Remarque :** vous ne pouvez pas retirer un appareil de la liste tant que votre téléphone est raccordé à celui-ci.

Fonctions
Basculer le son sur l'oreillette ou sur le kit de véhicule mains libres Bluetooth en cours d'appel Appuyez sur **Options** > **Utiliser Btooth.** Pour rediriger le son vers le téléphone, appuyez sur **Options** > **Utiliser mobile.**
Modifier les propriétés de l'appareil reconnu Faites défiler la liste jusqu'au nom de l'appareil et appuyez sur **Options** > **Gérer** > **Modifier l'appareil.**
Définir les options Bluetooth Appuyez sur **Menu** > **Paramètres** > **Connectivité** > **Bluetooth**, puis sur **Options** > **Gérer** > **Config. Bluetooth.**

Connexion par câble

Pour transférer des données entre votre téléphone et un ordinateur, insérez la fiche du connecteur micro-USB d'un câble USB dans le port micro-USB de votre téléphone. Raccordez l'autre extrémité du câble à l'ordinateur.



Remarque : un câble USB Motorola Original™ et son logiciel peuvent être fournis avec votre téléphone. Ces accessoires sont également vendus séparément. Vérifiez votre ordinateur pour déterminer le type de câble dont vous avez besoin.

Remarque : certaines fonctions du téléphone ne sont pas disponibles quand une connexion USB est active.

Vous pouvez **synchroniser des fichiers de musique** entre un ordinateur équipé de Windows Media Player 11 et votre téléphone : appuyez sur **Menu** > **Paramètres** > **Connectivité** > **Paramètres USB** > **Synchro médias**, puis connectez votre téléphone à l'ordinateur. Pour plus d'informations, reportez-vous à la page 66.

Pour **transférer manuellement des photos, des vidéos et de la musique** entre votre ordinateur et votre téléphone : appuyez sur **Menu** > **Paramètres** > **Connectivité** > **Paramètres USB** > **Mémoire étendue**, puis connectez votre téléphone à l'ordinateur. Pour plus d'informations sur le transfert manuel de fichiers de musique, reportez-vous à la page 71.

Pour utiliser votre téléphone comme **modem** : appuyez sur **Menu** > **Paramètres** > **Connectivité** > **Paramètres USB** > **Modem**, puis connectez votre téléphone à l'ordinateur.

Pour **transférer vos contacts et les événements de votre agenda** entre votre ordinateur et votre téléphone : appuyez sur **Menu** > **Paramètres** > **Connectivité** > **Paramètres USB** > **Modem**, puis connectez votre téléphone à l'ordinateur. Ouvrez l'application Motorola Phone Tools (disponible séparément) sur l'ordinateur. Vous pouvez également utiliser l'application Motorola Phone Tools pour transférer et synchroniser des fichiers de musique de l'ordinateur vers votre téléphone. Pour plus d'informations, reportez-vous au guide d'utilisation du logiciel Motorola Phone Tools.

Pour passer des **appels de donnée** via un ordinateur : appuyez sur **Menu** > **Paramètres** > **Connectivité** > **Paramètres USB** > **Modem**, puis connectez votre téléphone à l'ordinateur. Utilisez l'application de l'ordinateur pour appeler ou répondre à l'appel.

Pour **imprimer** une image au moyen d'une connexion USB PictBridge : appuyez sur **Menu** > **Paramètres** > **Connectivité** > **Paramètres USB** > **Impression USB**, puis connectez votre téléphone à une imprimante compatible PictBridge. Sélectionnez la ou les images que vous souhaitez imprimer, puis appuyez sur **Options** > **Imprimer via** > **USB**.

Mettre fin à une connexion USB

Attention : ne débranchez pas votre téléphone de votre ordinateur pendant le transfert de fichiers.

Sur un PC sous Windows XP™ ou une version plus récente : une fois le transfert terminé, retirez le câble USB entre votre téléphone et votre ordinateur.

Sur un PC sous une version de système d'exploitation Windows antérieure : cliquez sur l'icône Retirer le périphérique en toute sécurité dans la zone de notification au bas de l'écran de votre ordinateur, puis sélectionnez Retirer le périphérique de stockage de masse USB en toute sécurité.

Sur un ordinateur Macintosh™ : sélectionnez et déplacez l'icône de Disque amovible vers la Corbeille. Débranchez le câble USB du téléphone et de l'ordinateur.

Synchroniser

Vous pouvez utiliser différentes méthodes de connexion par liaison radio pour synchroniser des informations entre votre téléphone et un serveur distant.

Exchange ActiveSync

Utilisez Internet pour synchroniser les contacts, les événements de l'agenda et les e-mails de votre téléphone avec un compte e-mail sur un serveur Microsoft™ Exchange 2003.

Configurer Exchange ActiveSync

Vérifiez que l'option **Mobilité** est bien sélectionnée sur le compte e-mail et que le **service des données** est activé par votre opérateur (des frais supplémentaires peuvent s'appliquer pour ce service).

Pour configurer un partenaire ActiveSync :

Trouver la fonction : Menu > Outils > Synchronisation > Exchange ActiveSync

Saisissez les informations suivantes sur votre compte e-mail et sur le serveur, dont les suivantes : Nom d'utilisateur, Mot de passe, Nom de domaine, Nom du serveur et Connexion données. Si nécessaire, contactez votre administrateur système pour obtenir les informations utiles ou pour vous aider à connecter votre téléphone au serveur.

Utiliser Exchange ActiveSync

Programmez votre téléphone pour qu'il synchronise **automatiquement** les données avec un partenaire Exchange ActiveSync :

Trouver la fonction : Menu > Outils > Synchronisation > Exchange ActiveSync, appuyez sur Options > Modifier > Synchronisation automatique > Activé, puis sur OK pour saisir l'heure et les dates de synchronisation.

Pour synchroniser **manuellement** vos contacts, votre agenda et vos e-mails :

Trouver la fonction : Menu > Outils > Synchronisation > Exchange ActiveSync appuyez sur Options > Synchronisation

La première synchronisation peut prendre quelques minutes, selon la taille de votre répertoire, de votre agenda et de vos e-mails sur le serveur Exchange 2003.

SyncML

Vous pouvez appeler un serveur Web SyncML et synchroniser le répertoire et les événements de l'agenda de votre téléphone avec le serveur.

Pour **synchroniser des fichiers** avec un partenaire configuré :

Trouver la fonction : Menu > Outils > Synchronisation > SyncML

Si aucun profil SyncML n'est enregistré sur votre téléphone, le téléphone vous invite à en créer un. Contactez votre administrateur système pour obtenir les informations nécessaires à la configuration d'un profil.

Remarque : si votre téléphone ne se connecte pas au serveur, vérifiez que le service des données de votre opérateur réseau est activé sur votre téléphone (des frais supplémentaires peuvent s'appliquer pour ce service).

Explorateur

Accédez aux photos, vidéos, musiques et autres fichiers enregistrés sur votre téléphone et gérez-les.

Trouver la fonction : Menu > Outils > Explorateur

Sélectionnez un dossier pour afficher son contenu.

Pour **écouter** un fichier audio ou un mémo vocal ou pour **afficher** une photo ou une vidéo, faites défiler la liste jusqu'au fichier souhaité, puis sélectionnez-le.

Pour **modifier** un fichier : faites défiler la liste jusqu'au fichier et appuyez sur Options > Gérer pour le copier, le déplacer ou le renommer. D'autres options vous permettent de supprimer, d'envoyer ou d'appliquer le fichier. Certaines opérations ne sont pas disponibles pour les fichiers protégés par des droits d'auteur ou pré-installés.

Pour **copier des fichiers** entre votre téléphone et un ordinateur, vous pouvez utiliser une connexion par câble (voir section précédente) ou une connexion Bluetooth® (voir page 93).

Mises à jour du logiciel du téléphone

Le logiciel de votre téléphone faisant l'objet d'améliorations continues, il est possible qu'une mise à jour soit disponible pour votre téléphone. Vous pouvez vérifier si votre téléphone peut être mis à jour sur le site : **www.hellomoto.com/update**

Votre opérateur peut transmettre des mises à jour de logiciel à votre téléphone. Lorsque votre téléphone reçoit une mise à jour, vous pouvez l'installer immédiatement ou la reporter à plus tard. Pour installer une mise à jour reportée :

Trouver la fonction : **Menu** > **Paramètres** > **Configuration tél.** > **MàJ via réseau (OTA)** > **Mise à jour logiciel**

CE MODÈLE RÉPOND AUX NORMES INTERNATIONALES DE PROTECTION À L'EXPOSITION AUX ONDES RADIO

Votre téléphone mobile est un émetteur-récepteur radio. Il est conçu pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux ondes radio définies par les normes internationales. Ces normes ont été établies par un organisme scientifique indépendant, la CIPRNI (Commission internationale de protection contre les radiations non ionisantes), et prévoient des marges de sécurité destinées à garantir la protection de chacun, quel que soit son âge et son état de santé.

La norme d'exposition concernant les téléphones mobiles utilise une unité de mesure appelée débit d'absorption spécifique ou DAS. La valeur limite de DAS recommandée par la CIPRNI pour les téléphones mobiles utilisés par le grand public est de 2 W/kg. La plus haute valeur de DAS atteinte par ce modèle de téléphone en utilisation à l'oreille est de : 0,32 W/kg.[1] Les téléphones mobiles proposent diverses fonctions leur permettant d'être utilisés dans d'autres positions, par exemple, avec le téléphone placé sur le corps tel que cela est décrit dans ce manuel de l'utilisateur.[2] La plus haute valeur du DAS atteinte dans cette position est de : 0,42 W/kg.[1]

Bien que l'évaluation du DAS s'effectue à la puissance d'émission maximale des appareils, la valeur réelle du DAS du téléphone en fonctionnement est généralement inférieure à celle indiquée ci-dessus. En effet, le niveau de puissance de l'appareil change automatiquement afin de n'utiliser que l'énergie nécessaire à l'accès au réseau.

Bien qu'il puisse apparaître des différences entre les niveaux de DAS selon les téléphones et les positions, toutes les valeurs respectent les exigences gouvernementales en matière de protection contre les radiations. Veuillez noter que les améliorations apportées à ce modèle de téléphone sont susceptibles d'entraîner des variations de la valeur du DAS pour les produits ultérieurs ; dans tous les cas, les appareils sont conçus pour demeurer conformes aux directives.

Selon l'Organisation mondiale de la Santé, les informations scientifiques actuelles n'indiquent pas qu'il est nécessaire de prendre des précautions particulières quant à l'utilisation des téléphones mobiles.

D’après ces données, vous pouvez réduire votre exposition en limitant la durée des appels ou en utilisant un « kit mains-libres » pour maintenir le téléphone mobile éloigné de la tête et du corps.

Des informations complémentaires sont disponibles sur les sites Internet de l’Organisation mondiale de la Santé (**http://www.who.int/emf**) ou de Motorola, Inc. (**http://www.motorola.com/rfhealth**).

---

1. Les tests ont été effectués conformément aux normes internationales. La valeur limite intègre une importante marge de sécurité afin d’apporter une protection supplémentaire au public et de tenir compte des éventuelles variations de mesure. Les informations complémentaires sur le sujet comprennent le protocole de test de Motorola, la procédure.
2. Veuillez vous reporter à la section *Sécurité et Informations générales* relative aux appareils portés sur le corps.

INFORMATIONS RELATIVES AU LOGICIEL À CODE SOURCE LIBRE

Pour savoir comment vous procurer une copie de tout code source rendu public par Motorola lié au logiciel utilisé dans ce dispositif portable Motorola, vous pouvez effectuer une demande écrite à l'adresse suivante (veuillez indiquer dans votre demande le numéro de modèle ainsi que le numéro de version du logiciel) :

MOTOROLA, INC.
OSS Management
600 North US Hwy 45
Libertyville, IL 60048
USA

Le site Web de Motorola **opensource.motorola.com** offre également des informations sur l'utilisation du code source libre par Motorola.

Motorola a créé le site **opensource.motorola.com** pour servir de portail dans le cadre d'une interaction avec la communauté du logiciel, au sens large.

Si vous souhaitez obtenir davantage d'informations concernant les licences, les homologations et les avis de protection des droits d'auteur requis pour les progiciels à code source libre utilisés sur ce périphérique portable Motorola, sélectionnez **Menu** > **Paramètres** > **Configuration tél.** > **Mentions légales**. En outre, il est possible que ce périphérique Motorola contienne des applications autonomes qui comprennent des informations supplémentaires sur les progiciels à code source libre qu'elles utilisent.

A

accessoires 44, 69, 92
adresse e-mail 20, 84
agenda
  ajout d'événement 89
  envoi d'événement 90
  synchroniser 98, 100
alerte
  désactiver 29, 42
  sélectionner 35, 36
alerte d'appel 86
appareil photo 2, 55, 60
appel
  fin 20
  passer 19, 20
  répondre 20, 45
appel de données 46
appel des services 50
appel en attente 47
appels émis 42
appels reçus 42
audio, format de fichier 71
autonomie de la batterie, prolonger 14, 39, 40, 92

B

batterie 17
blog 62
blog vidéo 62
Bluetooth, connexion sans fil 69, 92
boîte vocale 78

C

câbles USB 96
calculatrice 91
carte SIM 13, 33, 34, 49, 50
casque stéréo 69
certificats 76
code de déverrouillage 33
code de sécurité 33
code PIN 33, 34
code PIN2 33, 49
codes 33
commandes vocales 30
composer un numéro de téléphone 19, 20, 49, 50
compteurs 46
compteurs d'appel 46
conférence téléphonique 48
connexion. Voir Bluetooth, connexion sans fil
contacts
  ajouter un contact 20, 84
  chercher 20
  composer le numéro d'un contact 20
  envoyer un contact 88
  filtrer 87
  image dédiée 43
  synchroniser 98, 100
couplage. Voir Bluetooth, connexion sans fil
coûts, suivi 46

D

date 38, 40
déverrouiller
  applications 34
  carte SIM 34
  téléphone 33
dossier brouillons 79
double appel 48

E

économiseur d'écran 39, 40
écran 3, 27, 40
écran d'accueil 3, 27, 40
écran de veille 36
effacer un texte 52
e-mail
  envoyer 80
  lire 81
  synchroniser 98
enregistrer des numéros de téléphone 20, 84
enregistrer votre numéro de téléphone 21
explorateur 100

F

filtrer les contacts 87

G

gestionnaire de téléchargement 90

H

haut-parleur 44
haut-parleur mains libres 2, 32
heure 38
historique 42
horloge 38, 39, 40
horloge mondiale 90

I

icônes de fonctions 40
icônes de menu 27
identification de l'appelant 43, 86
image dédiée 43, 86
impression 94, 98
indicateur Bluetooth 28
indicateur d'appel en cours 29
indicateur d'événement manqué 29
indicateur de batterie 29
indicateur de charge 2
indicateur de charge de la batterie 17
indicateur de ligne active 29
indicateur de message 28, 80
indicateur de message vocal 78
indicateur de mode de sonnerie 29
indicateur de puissance du signal 28
indicateur de transfert d'appel 29
indicateur EDGE 28
indicateur GPRS 28
indicatif d'appel international 47

K

kit de véhicule 44

L

langue 41
lecteur de musique 64
lecture multimédia 35
liaison. Voir Bluetooth, connexion sans fil
ligne 1 et ligne 2 29
ligne active, changer 49
limitation d'appel 33, 49
liste de contacts
  affichage de la liste de contacts 83
  copie des contacts du téléphone ou de la carte SIM 84, 85
  emplacement d'enregistrement par défaut 84
liste de diffusion de groupe 87
liste de tâches 90
loquet de déblocage du cache de la batterie 2
luminosité 40

M

marche/arrêt 19
mémo vocal 91
menu 3, 27
message
  envoyer 78
  lire 80, 81
message d'appel entrant 43
message de batterie déchargée 29
message de carte SIM bloquée 34
message des appels manqués 43
message multimédia 78, 81
message prédéfini 80
message texte 78
messages du navigateur 82
mettre fin à un appel 20
mise à jour du logiciel 101
mode avion 31, 77
mode de saisie de symbole 54
mode de saisie de texte 53
mode de saisie de texte iTAP 52
mode de saisie manuelle 53
mode de saisie numérique 54
mode secret 47
mode silencieux 35
mode vibreur 35
modèles texte 80
modifier un texte 52
mots de passe. Voir codes
musique
  casque 69
  charger depuis un CD 64
  créer une sélection 72
  formats de fichiers compatibles 71
  lire 67
  options, réglage 68, 73
  synchroniser 66

N

navigateur 74, 82
nettoyage du téléphone 8
notes 90
numéro abrégé 47
numéro d'urgence 44
numéro de téléphone
  enregistrer 20, 84
  votre numéro 21, 49
numéros autorisés 49
numérotation vocale 30, 45

O

options de réponse, réglage 45
oreillette 44
ouvrir pour répondre 45

P

pages Wap 74
papier peint 36, 39
paramètres de réseau 49
passer un appel 19, 20
photo
  attribuer à un contact 56, 86
  envoi vers une imprimante 94, 98
  envoyer dans un message 57, 78
  prendre/enregistrer 55
port micro-USB 2, 18, 96
présentation 36
profils 29

R

raccourcis 22
rappel 43
rappel de notification d'événement 41
réinitialiser les paramètres 41
renvoi d'appel 48
renvoyer des appels 48
répondre à un appel 20, 45
résolution 59
retourner un appel 43
réveil 89
rotation 45

S

saisie de texte 51
saisie du code de déverrouillage 33
saisie intuitive 52
services d'informations 82
sonnerie
  attribuer à un contact 86
  sélectionner 35
  utiliser un morceau 69
sonnerie dédiée 86
supprimer des données 41
synchroniser 98, 100

T

téléchargement de fichiers 75
télécharger des éléments multimédias 81
téléphone interactif 32

thème 36
tonalités DTMF 50
touche d'envoi 1, 19, 20
touche de commande vocale 30
touche de menu programmable 3, 12
touche de navigation 1, 12
touche de suppression/retour 1, 52
touche fin 1, 20
touche marche/arrêt 1, 19
touche OK 1, 12
touches de volume 1, 2, 29
touches programmables 1, 27
transférer un appel 48

U

utilisation de câbles 96

V

verrouiller
  applications 34
  carte SIM 34
  téléphone 33
vidéo
  charger sur un blog 62
  envoyer dans un message 60, 78
  filmer/enregistrer 60
  formats de fichiers compatibles 64
  lire 62
volume 29, 35
volume de l'écouteur 30
volume de sonnerie, régler 35
volume du clavier, régler 35
volume multimédia, régler 35
votre numéro de téléphone 21

U.S. patent Re. 34,976

www.hellomoto.com

Certaines des fonctions du téléphone portable sont soumises à des restrictions liées aux fonctionnalités et à la configuration du réseau de votre opérateur. En outre, il est possible que certaines fonctions ne soient pas activées par votre opérateur et/ou que la configuration du réseau de votre opérateur en limite les possibilités. Nous vous conseillons de contacter systématiquement votre opérateur pour en savoir plus concernant la disponibilité et les possibilités des fonctions. Les fonctions, possibilités, caractéristiques du produit et informations indiquées dans ce guide d'utilisation sont mises à jour et étaient exactes au moment de la mise sous presse. Motorola se réserve le droit de modifier ces informations sans préavis et à sa seule discrétion.

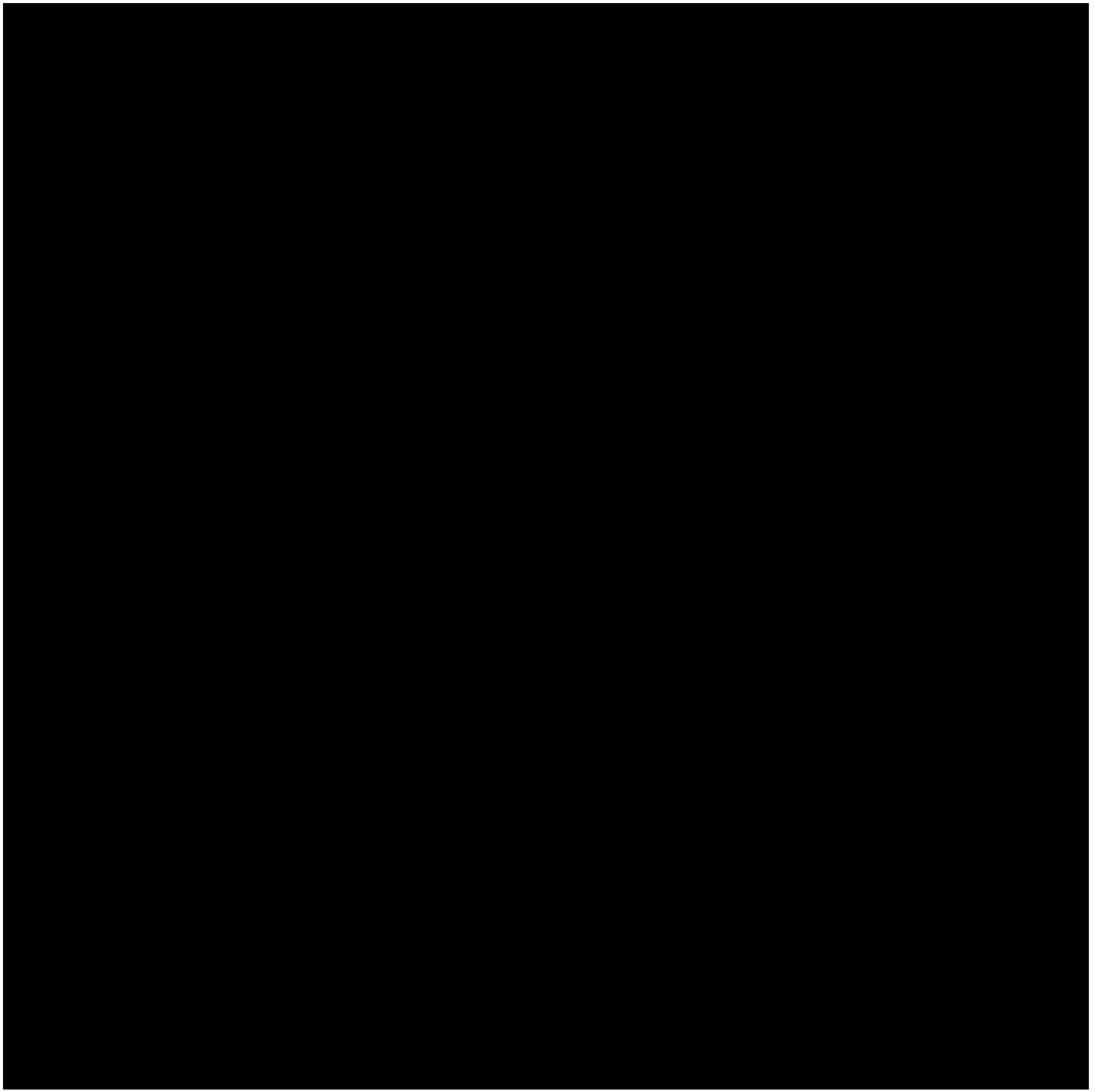
MOTOROLA et le logo M stylisé sont des marques déposées au Bureau américain des marques et brevets. Les marques déposées de Bluetooth appartiennent à leur propriétaire et sont utilisées sous licence par Motorola, Inc. Java et toutes les autres marques basées sur Java sont des marques ou des marques déposées de Sun Microsystems, Inc., aux États-Unis et dans d'autres pays. Microsoft et Windows sont des marques déposées de Microsoft Corporation et Windows XP et Windows Media sont des marques de Microsoft Corporation. Macintosh est une marque déposée d'Apple Computer, Inc. iTunes est une marque déposée d'Apple Computer, Inc., enregistrée aux États-Unis et dans d'autres pays. Tous droits réservés. Tous les autres noms de produits et de services mentionnés sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

© 2008 Motorola, Inc. Tous droits réservés.

Attention : les modifications apportées au téléphone qui n'ont pas été expressément approuvées par Motorola annulent les capacités d'utilisation de l'appareil par l'utilisateur.

Notice concernant les droits d'auteur couvrant les logiciels

Les produits Motorola décrits dans le présent manuel sont susceptibles d'inclure des logiciels Motorola et de fournisseurs protégés par droits d'auteur, enregistrés dans des mémoires électroniques ou sur d'autres supports. Les lois des États-Unis et d'autres pays garantissent certains droits à l'égard de ces logiciels à Motorola et à ses fournisseurs et leur réservent notamment les droits exclusifs de distribution et de reproduction. En vertu de ce qui précède et dans toute la mesure autorisée par la loi, les logiciels couverts par des droits d'auteur et contenus dans les produits Motorola ne peuvent être modifiés, soumis à ingénierie inverse, distribués ou reproduits sous aucune forme. Par ailleurs, l'acquisition de produits Motorola ne saurait accorder ni directement, ni par implication, préclusion ou de quelque autre manière que ce soit, de licence ou de droits sous couvert de droits d'auteur, de brevets ou d'applications brevetées de Motorola ou de l'un de ses fournisseurs, hormis la licence normale et non exclusive d'utiliser le produit Motorola gratuitement qui découle légalement de la vente dudit produit.



www.motorola.com

MOTOROLA

68004102012